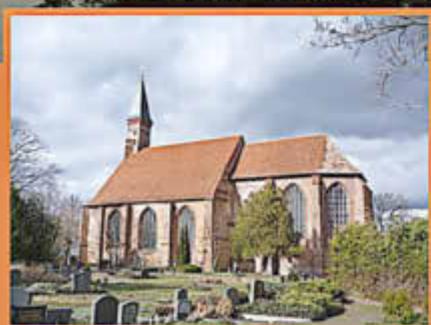




Titelfoto: Colett Döbel



**Klassisches Konzert**  
In der Klosterkirche Tempzin  
am 17. Oktober 2020 um 15 Uhr



**Herbstkonzert bei Bauer Korl**  
mit Danny Buller, den Korl Boi's  
und Taxi Heidi am 08.11.2020

**Inhaltsverzeichnis**

	Seite		
<b>Aktuelles aus den Städten und Gemeinden</b>		<b>Vereine und Verbände</b>	
• Das Ordnungsamt informiert	5	• Der TAV Brüel e. V. informiert	15
• Aufruf zur Haus- und Straßensammlung 2020	6	• Witziner Alphorngruppe wird erweitert	15
• Gemütliche 2 Raum Wohnung im Nebenhaus der Seniorenwohnanlage	6	• 6. große Altpapieraktion	16
• Die Sternberger Tafel sucht einen Kraftfahrer	7	• Der Behindertenverband lädt ein	16
• Blutspende Challenge wird fortgesetzt	7	• Grillrunde in der Wohnanlage	16
• Der Bürgermeister der Gemeinde Dabel informiert	7	• Neues aus dem Mehrgenerationenhaus	16
• Die Stadt Sternberg informiert	8	• Der Brüeler SV informiert	16
• Stellenausschreibung Hausmeister Schule Sternberg	8	• Die Rheumaliga AG Brüel informiert	17
• Stellenausschreibung Steueramt	9	• Neues aus der Kita St. Martin Dabel	17
• Stellenausschreibung Vorarbeiter Bauhof Brüel	9	• Der Sternberger Heimatverein informiert	17
• Stellenausschreibung Leitung Stadtkasse	9	<b>Kultur, Tourismus und Freizeitangebote</b>	
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b>		• Es ist was los im Sternberger Seenland	18
• Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung der Friedhofsordnung Kobrow und Sülten	10	• Geführte Wanderungen im Sternberger Seenland	19
• Ladung zur Bekanntgabe Flurneuordnungsverfahren Borkow	10	• Klassisches Konzert am 17.10.2020 in Tempzin	20
• 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Dabel	11	<b>Geburtstage des Monats</b>	
• 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Hohen Pritz	13	• Der Vorstand der Ortsgruppe der V.S. Brüel gratuliert	21
		• Geburtstage des Monats	21
		• Der Vorstand der Rheumaliga/AG Brüel gratuliert	21
		<b>Kirchliche Nachrichten</b>	
		• Ev.-Luth. Kirchengemeinde Brüel	22
		• Ev.-Luth. Kirchengemeinde Witzin	22
		• Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten Brüel	23
		• Ev.-Luth. Kirchengemeinde Dabel	23
		• Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sternberg	24

**Telefonliste der Stadtverwaltung Sternberg**

		Vorwahl 03847 ...	
Bürgermeister:	Armin Taubenheim	4445 11	<b>2.3 Steuern und Abgaben</b>
Vorzimmer:	Heike Lohse	4445 12	Gudrun Pankow
		Fax: 4445 13	Judith Schulz
Vergabestelle:	Jan Karrasch	4445 80	<b>2.4 Geschäftsbuchhaltung</b>
<b>1. Zentrale Dienste</b>		Fax: 4445 13	Cindy Kollodzey
Leiter:	Olaf Steinberg	4445 30	Carmen Rossow
<b>1.1 Personal</b>			<b>3. Bürgeramt</b>
Inge-Lore Damaschke		4445 28	Leiter:
<b>1.2 Amtsangelegenheiten, Sitzungsdienst, Satzungen, Recht, Versicherungen</b>			Eckardt Meyer
Evelin Schmitz		4445 15	<b>3.1 Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Feuerwehr, Gewerbeamt, Bußgeld</b>
Katja Fregien		4445 86	Eric Frank
<b>1.3 Schulen, Kita, Jugend, Sport</b>			Martina Meyer
Margret Weihs/Rebekka		4445 24	Angelika Dreßler
Kinetz			<b>3.2 Kooperatives Bürgerbüro</b>
Brit Käker		4445 48	Stephanie Nixdorf
<b>1.4 Standesamt</b>			Anica Laube
Brigitte Berkau		4445 18	Sabine Kropp
<b>1.5 Touristinfo</b>		Fax: 4445 70	Anja Loscher
Martin Bouvier		4445 35	<b>3.3 Wohngeld</b>
Kathrin Radloff		4445 25	Liane Blaschkowski
<b>1.6. Amtsblatt, Internet, EDV</b>			<b>3.4 Friedhofsverwaltung</b>
Michael Schwertner		4445 36	Manuela Reimer
<b>2. Finanzverwaltung</b>		Fax: 4445 13	<b>4. Amt für Bau- und Liegenschaften</b>
Leiter:	Hannelore Toparkus	4445 40	Leiter:
<b>2.1 Haushaltsplanung</b>			Jörg Rußbült
Jessica Ohms		4445 27	<b>4.1 Tiefbau</b>
Christin Nordhaus		4445 26	Edwin Junghans
<b>2.2 Stadtkasse; Vollstreckung</b>			<b>4.2 Hochbau</b>
Cornelia Köpcke		4445 45	Ramona Schmalfeldt
Bärbel Beyer		4445 46	<b>4.3 Bauleitplanung</b>
Brigitte Merseburger		4445 43	Rolf Brümmer
Beate Schwarz		4445 74	<b>4.4 Allgemeine Bauverwaltung Grundstücks- und Gebäudemanagement</b>
			Annett Willsch

**4.5 Liegenschaften**

Dorothea Behrens 4445 75  
 Susanne Balzer 4445 84

**5. Stadtwerke**

Kaufmännischer Bereich: Ilona Windolph 4445 50  
 Fax: 4445 54

Liane Dupke 4445 52  
 Technischer Bereich: Kerstin Pohl 4445 51

**6. Bauhof**

Dietmar Merseburger Sternberg 2182  
 oder 0171  
 6055295  
 Norbert Krienke Brüel 038483  
 296824 oder  
 0172  
 3216545

**Sprechzeiten der Bürgermeister****Amt Sternberger Seenlandschaft**

Gemeinde	Sprechzeiten
<b>Bürgermeisterin/ Bürgermeister</b>	

Blankenberg Herr Ralf Kähler	Sprechzeiten immer am Donnerstag von 18:00 bis 19:00 Uhr oder nach telefonischer Absprache unter 0172 3942964, ralf.kaehler1@freenet.de
---------------------------------	---

Borkow Herr Martin Wagner	01578 1897104 nach tel. Absprache
------------------------------	-----------------------------------

Stadt Brüel Herr Burkhard Liese	Montag, 17:00 - 19:00 Uhr Rathaus Brüel Tel.: 0172 3842042
------------------------------------	--

Dabel Herr Jörg Neumann	Sprechzeiten nach Voranmeldung unter 0172 7362473 Mo. - Do. ab 18:00 Uhr Fr. ab 16:00 Uhr am Wochenende nach Vereinbarung
----------------------------	--

Hohen Pritz Herr Jan Kessel	Sprechzeiten: Jeden 1. und 3. Freitag von 16:30 bis 17:30 Uhr im Gemeindehaus Mobil: 0176 48101120 E-Mail: kessel@hohen-pritz.de
--------------------------------	--

Kloster Tempzin Herr Sieghard Dörge	Sprechzeiten: nach Absprache Tel.: 0170 8328060
--	--

Kobrow Herr Olaf Schröder	Sprechzeiten: jeden 1. Montag des Monats im Gemeinderaum der Mehrzweckhalle Kobrow in der Zeit von 18:00 bis 19:00 Uhr Tel.: 0179 2198511
------------------------------	--

Kuhlen-Wendorf Herr Ralf Toparkus	nach Absprache Tel.: 038486 20520
--------------------------------------	--------------------------------------

Mustin Herr Berthold Löbel	nach Absprache Tel.: 038481 20725 oder 0172 3137080
-------------------------------	---

Sternberg Herr Armin Taubenheim	nach Absprache Tel.: 03847 444512
------------------------------------	--------------------------------------

Weitendorf Frau Andrea Sielaff	Mo. - Fr. nach Absprache Tel.: 03847 312585
-----------------------------------	--

Witzin Herr Hans Hüller	Jeden Mittwoch (sofern nicht dienstlich verhindert) von 18:00 bis 19:00 Uhr im Gemeindezentrum Alternativ erreichbar über: Mobil: 01515 0964504
----------------------------	---

Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten Frau Antje Kühl	nach telefonischer Absprache 0172 9647267
---	--

Amtsvorsteher Herr Olaf Schröder	Sprechzeiten: nach telefonischer Absprache Tel.: 0179 2198511
-------------------------------------	--

**Telefonliste der öffentlichen Einrichtungen im Amt Sternberger Seenlandschaft**

Bauhof Sternberg	03847 2182 oder 0171 6055295
Bauhof Brüel	038483 296824 oder 0172 3216545
Bibliothek Sternberg	03847 2712
Bibliothek Brüel	038483 298752
Heimatismuseum	03847 2162
Kindergarten Sternberg	03847 2465
Hort Sternberg	03847 311945
Grundschule Sternberg	03847 2622
Grundschule Brüel	038483 293010
Grundschule Dabel	038485 20242
Regionale Schule Brüel	038483 293030
Sporthalle Sternberg	03847 2713
Sporthalle Brüel	038483 20040
Sportlerheim Sternberg	03847 2806
Stadtwerke (Kläranlage)	03847 312071
Stadtwerke (Wasserwerk)	03847 2393
Stadtwerke (Bereitschaft)	0171 7119336 und 0171 7119337

**Öffnungszeiten der Verwaltung des Amtes Sternberger Seenlandschaft und des Bürgerbüros in Brüel****Stadtverwaltung Sternberg, Zentrale Dienste, Finanzverwaltung**

Montag	kein Sprechtag
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr

**Bürgeramt**

Allgemeines Ordnungsrecht, Gewerbeamt, Wohngeldbehörde, Verkehrsüberwachung, Bußgeldstelle, Brand- und KatSchutz, Friedhofsverwaltung

Montag	kein Sprechtag
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr

**kooperatives Bürgerbüro Sternberg**

Allgemeines Melderecht, Paß- und Personalausweisangelegenheiten, Kfz-Zulassung, Führerscheingelegenheiten, Jagd Ausübungsberechtigung, Bafög-Angelegenheiten, Fischeisangelegenheiten, Ausgabe von Katasterauszügen, Restabfallsäcke

**Zentrale Rufnummer:****Tel.: 03847 4445-73****Fax: 03847 4445-34**

nur nach Terminvereinbarung  
 Termine unter 03847 444573  
 oder per E-Mail an buergerbuero@amt-ssl.de

**Bürgerbüro im Rathaus Brüel**

Das Bürgerbüro Brüel ist seit dem 01.04.2020 dauerhaft geschlossen.

**Touristinformation Sternberg****Mai bis September:**

Montag bis Freitag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
--------------------	--

**Juli und August**

zusätzlich Sonnabend 10:00 - 16:00 Uhr

**Oktober bis April:**

Montag bis Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

**Stadtarchiv der Stadt Sternberg**

Frau Petra Rauchfuß/ Frau Karina Kornweih  
Finkenkamp 24n 19406 Sternberg  
Telefon: 03847 4367797  
E-Mail: archiv@stadt-sternberg.de/kornweih@stadt-sternberg.de

**Sprechzeiten:**

Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag: 12:00 - 16:00 Uhr

**Öffnungszeiten der Bibliotheken im Amtsbereich****Stadtbibliothek Sternberg**

Finkenkamp 24, Tel.-Nr.: 03847 2712

Montag von 08:00 bis 11:00 Uhr  
Donnerstag von 08:00 bis 10:30 Uhr  
von 16:30 bis 17:30 Uhr

**Stadtbibliothek Brüel**

August-Bebel-Straße 1, 19412 Brüel  
Leitung: Frau Sabine Saalman  
Tel.-Nr.: 038483 298752, Fax: 038483 276631  
E-Mail: bibliothek@stadt-brueel.de

Montag geschlossen  
Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr und  
von 13:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch von 14:00 bis 17:00 Uhr  
Donnerstag von 13:00 bis 16:00 Uhr  
Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr und  
von 13:00 bis 16:00 Uhr

**Gemeindebibliothek Dabel**

Wilhelm-Pieck-Straße 20

Montag, Dienstag  
und Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

**Gemeindebibliothek Witzin**

Gemeindezentrum

Mittwoch von 18:00 bis 19:00 Uhr

**Heimatstube Brüel**

August-Bebel-Str. 1, 19412 Brüel, (im Rathaus)

ist geöffnet jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr

außerhalb der Öffnungszeiten nach tel. Voranmeldung bei:

J. Goldberg: 038483 20357  
R. Bründel: 038483 20404 oder 0152 51082834  
H. Gröger: 038483 20551 oder 0152 24413357

**Der Freundeskreis der Heimatstube Brüel****Heimatstube Dabel**

W.-Pieck-Str. 20, 19406 Dabel

Tel.: 038485 20420

Mittwoch: 14:00 - 16:00 Uhr

**Das Mehrgenerationenhaus informiert:**

E.-Thälman-Str. 3, Tel.: 279378

**Öffnungszeiten:**

montags - donnerstags 11:00 - 18:00 Uhr  
freitags 10:00 - 17:00 Uhr

Der Kinder- u. Jugendclub hat auch zu diesen Zeiten geöffnet.  
Im Mgh gibt für alle Bürger auch die gelben Säcke.

Anke Zelas

Jugendsozialarbeiterin

**Sprechzeiten des Jugendamtes**

Jugendamt Bereich Sternberg/Brüel

Frau Neumann

Mecklenburgring 32

19406 Sternberg

03871 722-5169

Termine bzw. Sprechzeiten nach Vereinbarung!

**Außensprechstunde des Jugendamtes**

Ab dem 03.06.2019 gibt es wieder eine Außensprechstunde des Jugendamtes LWL-PCH für den Bereich Stadt Sternberg und Umgebung (nicht Stadt Brüel und Umland) Beginnend mit dem **03.06.2019**, findet diese **immer 14-täglich, montags, in der Zeit zwischen 08:00 - 16:00 Uhr, in den Räumlichkeiten der Erziehungsberatungsstelle des DRK Sternberg, Finkenkamp 5**, statt. Eine vorherige Terminabsprache wird aufgrund von vielen Außenterminen unter der Telefonnummer 03871 7225169 empfohlen.

Bitte beachten Sie, dass ich im Falle von Umgangs-, Trennungs- und Scheidungsproblematiken lediglich die Erstberatung übernehmen kann. Der hierfür zuständige Kollege, Herr Parlow, ist unter 03871 7225105 ausschließlich in Parchim erreichbar.

**M. Neumann**

Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin

Tel: +49 3871 722-5169

Fax: +49 3871 72277-5169

E-Mail: mneumann@kreis-lup.de

**Beratung und Unterstützung für Familien des DRK KV Parchim e. V.****Erziehungsberatung**

Kontakt: Heike Ahlers

Tel.: 0172 3133737

E-Mail: heike.ahlers@drk-parchim.de

Ort: Finkenkamp 5, 19406 Sternberg

**Schwangerschaftsberatung**

Kontakt: Barbara Guth

Tel.: 03847 4359711

Mobil: 0172 3937655

E-Mail: barbara.guth@drk-parchim.de

Ort: Finkenkamp 5, 19406 Sternberg

**Schiedsstelle in Sternberg**

Antje Kühl

Tel.: 0172 9647267

E-Mail: schiedsstelle@stadt-sternberg.de

Sprechzeiten: nach telefonischer Vereinbarung



Die Außensprechstage sind immer an jedem 1. Mittwoch im Monat!  
Der Außensprechtag findet im alten Postgebäude nebenan statt, Am Markt 3, Seiteneingang links.

#### Kontaktdaten:

Pflegestützpunkt Parchim  
Putlitzer Straße 25, 19370 Parchim

Telefon: 03871 722-5091  
Fax: 03871 72277-5091  
Internet: [www.pflegestuuetzpunkteMV.de](http://www.pflegestuuetzpunkteMV.de)

## Schuldnerberatung in Sternberg

**Ansprechpartner:** Anette Zimmermann

#### Sprechzeiten:

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr  
Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

und nach vorheriger Absprache

#### Suchtberatung

**Ansprechpartner:** Marcus Müller

#### Sprechzeiten:

Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr und  
13:00 - 16:00 Uhr

#### Adresse:

Schuldner/Suchtberatungsstelle Parchim  
Außenstelle Sternberg  
Luckower Str. 29 a, 19406 Sternberg  
Telefon: 03847 451399  
E-Mail: [schuldnerberatung.sternberg@kloster-dobbartin.de](mailto:schuldnerberatung.sternberg@kloster-dobbartin.de)

### Redaktion Amtsblatt

Michael Schwertner  
Telefon: 03847 444536  
Fax: 03847 444570  
E-Mail: [schwertner@stadt-sternberg.de](mailto:schwertner@stadt-sternberg.de)

## WEMAG-BAE Brüeler

### Abwasserentsorgungsgesellschaft mbH

#### Information für unsere Kunden in der Stadt Brüel

- Unsere Dienststelle in Brüel erreichen Sie an Werktagen tagsüber unter:
  - für den Bereich Trinkwasser und Fernwärme, 038483 3130
  - für den Bereich Abwasserentsorgung, 0385 755-2281
- für die Annahme von Störungsmeldungen in der Versorgung mit Strom, Wasser, Fernwärme und in der Abwasserentsorgung außerhalb der Arbeitszeit erreichen Sie uns unter: 0385 755-111.
- Zu allen Fragen zur Verbrauchsabrechnung Strom, Wasser, Abwasser haben wir folgende Service-Nr. eingerichtet: 0385 755-2755.
- Die Entleerung Ihrer Kleinkläranlage und abflusslosen Gruben fordern Sie bitte direkt bei der Firma Heck-Humus Kompostierungsgesellschaft mbH, Ludwigsluster Chaussee 55, 19061 Schwerin an. Sie erreichen die Firma unter Tel.: 0385 3924510, Telefax: 0385 3924513.
- Zu Fragen der Abwasserentsorgung beraten wir Sie gern im persönlichen Gespräch zu unseren Sprechzeiten, die wir jeden Dienstag für Sie in der Zeit von 13:00 Uhr bis 16:30 Uhr in der Netzdienststelle Brüel, Sternberger Str. 91, durchführen. Termine außerhalb dieser Sprechzeit können Sie telefonisch vereinbaren unter: 0385 755-2281.

**WEMAG AG**  
**BAE GmbH**

## Information der Stadtwerke Sternberg

### zur Abfuhr der Inhaltsstoffe aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben

Die Entleerung Ihrer Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben fordern Sie bitte direkt bei der nachfolgenden Firma an:

**NWL**

**Norddeutsche Wasser Logistik GmbH**

**Vielbecker Weg**

**23936 Grevesmühlen**

Sie erreichen diese Firma unter

Tel.: 03881 756490

Fax: 03881 757484

oder über E-Mail-Adresse: [info@nwl-gvm.de](mailto:info@nwl-gvm.de)

Stadtwerke (Bereitschaft) 0171 7119337

#### Ihre Stadtwerke

## Information der EURAWASSER Nord GmbH

Für die Störungsbeseitigung in der Trinkwasserversorgung und in der Abwasserentsorgung erreichen Sie uns:

EURAWASSER Nord GmbH

Am Aufraben 2

18273 Güstrow/Glasewitzer Burg

Tel.: 03843 77600

Homepage: <http://www.eurawasser-nord.de>

E-Mail: [info@eurawasser-nord.de](mailto:info@eurawasser-nord.de)



## Das Ordnungsamt informiert

### Verbrennen und Verwerten pflanzlicher Abfälle

Vom 01. Oktober bis 31. Oktober haben Besitzer von Gartengrundstücken wieder die Möglichkeit, ihre pflanzlichen Abfälle wie Baum- und Grünschnitt zu verbrennen, wenn keine Möglichkeit der Verwertung gegeben ist.

In der Pflanzenabfallverordnung des Landes Mecklenburg-Vorpommern ist festgeschrieben, dass Pflanzenmaterial auf privaten Gartengrundstücken verbrannt werden darf, wenn

- das Verrotten auf dem eigenen Grundstück oder einem gemeinsamen Kompostplatz nicht möglich oder nicht zumutbar ist,
- die Nutzung des vom öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger angebotene Entsorgungssystem (meist Biotonne oder Recyclinghof) ebenfalls nicht möglich oder nicht zumutbar ist.

**Das Verbrennen der Pflanzenabfälle auf nicht gewerblich genutzten Gartengrundstücken ist nur in den Monaten März und Oktober gestattet. In dieser Zeit darf immer von Montag bis Samstag zwischen 8:00 Uhr und 18:00 Uhr jeweils 2 Stunden das Verbrennen der pflanzlichen Abfälle vorgenommen werden.**

Wenn die pflanzlichen Abfälle verbrannt werden sollen, so ist dies im abfallrechtlichen Sinne Beseitigung. Es entstehen unweigerlich gesundheitsschädliche Gase und Stäube, die eine Selbstgefährdung verursachen.

Je nach Lage der Brennstelle kann auch die Nachbarschaft erheblich belästigt und gefährdet werden. Dies gilt es strikt zu vermeiden.

Diese Information stellt die Regelungsinhalte der Pflanzenabfallverordnung Mecklenburg-Vorpommern in geraffter Form dar. Rechtlich verbindlich ist nur der Verordnungstext.

**AUFRUF ZUR HAUS- UND STRASSENSAMMLUNG 2020**

vom 26. Oktober bis 22. November 2020

**Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.  
Landesverband Mecklenburg-Vorpommern**

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Mecklenburg-Vorpommern!

Vor 75 Jahren endete der Zweite Weltkrieg. Am 8. Mai 1945 schwiegen in Europa die Waffen, vier Monate später dann auch in Asien. Der Zweite Weltkrieg kostete zwischen 60 bis 70 Millionen Menschen das Leben.

Der 8. Mai 1945 war zugleich der Beginn eines Aufbruchs. So entwickelte sich in Westeuropa ein Friedens-, Freiheits- und Wohlstandsmodell. Der Weg im Osten war steiniger. Erst die weitgehend friedlichen Revolutionen von 1989 und die europäische Integration überwand diese Trennung.

Angesichts der Krisen, die wir heute in der Welt erleben, setzt sich auch der Volksbund dafür ein, die europäische Einigung als Friedensprojekt weiter zu entwickeln und zu fördern. Die Kriegsgräberstätten stehen als Mahnmale dafür, was passieren kann, wenn nationale Egoismen in den Vordergrund treten. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge leistet seinen Beitrag für ein gemeinsames europäisches Gedenken.

**Wir bitten Sie, die humanitäre Arbeit und das Friedenswerk des Volksbundes auch in diesem Jahr wieder mit einer Spende zu unterstützen.**

  
Manuela Schwesig  
Ministerpräsidentin des Landes  
Mecklenburg-Vorpommern

  
Birgit Hesse  
Präsidentin des Landtages M-V

  
Lorenz Caffier  
Innenminister des Landes M-V  
Landesvorsitzender

**Volkssolidarität Kreisverband Mecklenburg-Mitte e. V.**

Schulstraße 15 • 19412 Brüel

**Helle 2 Raum Wohnung, in der Seniorenwohnanlage,  
ideal für ein Ehepaar.**



Seniorenrechte 56,46 m<sup>2</sup> Zwei-Zimmer-Wohnung: Die lichtdurchflutete barrierefreie Wohnung befindet sich im Nebengebäude in der ersten Etage einer 2005 voll sanierten Seniorenwohnanlage mit insgesamt 22 Wohneinheiten. Das Wohn- sowie Schlafzimmer ist mit Laminatboden versehen. Das Badezimmer ist auf Seniorenansprüche ausgerichtet. Eine voll ausgestattete Küche ist ebenfalls vorhanden. Die liebevoll gestaltete Grünanlage des Hauses lädt regelrecht zum Verweilen am Teich ein. Alle Wohnungen, sowie der Veranstaltungsraum sind durch Fahrstühle zu erreichen.

In der Wohnanlage leben Sie selbstbestimmt in einer eigenen Wohnung und sind zeitgleich umgeben von einer Service- und Betreuungsstruktur. Der Unterschied zu einem Altenheim ist, dass Sie bei Krankheit oder Pflegefall in Ihren eigenen vier Wänden von unserem Ambulanten Pflegedienst versorgt werden können. Bei uns erleben Sie Sport, Spiel und Kultur. In unserer Wohnanlage können Sie an Gymnastik, gemeinschaftlichem Mittagessen, Rommespielen sowie kulturellen Veranstaltungen der Ortsgruppe teilnehmen. Friseur und Fußpflegertermine können Sie direkt in ihrer Wohnung wahrnehmen, dies erspart Ihnen umständliche Wege.

Kaltmiete	423,45 €
Nebenkosten	112,92 €
Heizkosten	81,30 €
Gemeinschaftsangebot	180,00 €

Ansprechpartner vor Ort, Hausdame Judith Hufnagel, Tel.: 0175 1160002



## Die Sternberger Tafel sucht einen Kraftfahrer

Die Sternberger Tafel sucht zum **01.12.2020** einen Interessenten für den **Bundesfreiwilligendienst** zur Besetzung der Stelle als **Kraftfahrer** (PKW-Erlaubnis)

Bitte melden Sie sich hier bei der Sternberger Tafel oder telefonisch bei Herrn Dally, Tel.: 0160 94463811

Vielen Dank

Ihr Vorstand der Sternberger Tafel e. V.

## Blutspende Challenge wird fortgesetzt



### Vereine können noch bis 30. November Blut spenden und damit ihre Kasse auffüllen

Gute Nachrichten für Vereine, die am Sonntag nicht bei der Blutspende-Challenge im Freibad am Wockersee dabei sein konnten: Die DRK-Aktion läuft noch bis zum 30. November. Dazu dürfen Vereine die nächsten Blutspende-Termine nutzen, informiert Michael Krüger, Ehrenamtskoordinator beim DRK-Kreisverband. Allerdings bittet er um vorherige Anmeldungen mit einer E-Mail an michael.krueger(at)drk-parchim.de.

Zur Challenge:

Vereine, die mit fünf registrierten Spendern anrücken, bekommen eine Prämie von 100 Euro, ab zehn Spendern werden sogar 200 Euro aufs Konto überwiesen.

Und das sind die nächsten Blutspende-Termine:

**26. und 27. Oktober** in der ehemaligen Kita in Sternberg

## Der Bürgermeister der Gemeinde Dabel informiert



Mit dem Oktober hat das nun das letzte Quartal dieses Jahres begonnen. Dies soll nicht heißen, dass wir uns nun in der Gemeinde zurücklehnen und auf das Jahresende warten, in der Hoffnung, im nächsten Jahr wird alles gut. Im Gegenteil, wir beginnen in unserer Gemeinde den Endspurt.

Inzwischen haben wir gelernt, mit den Umständen der Coronapandemie umzugehen und lassen uns nicht mehr dermaßen lähmen wie zu Anfang dieser unschönen Zeit. So wollen wir noch in diesem Jahr die Arbeiten an der Straßenbeleuchtung am Roten Strumpf beginnen.

Auch die konkreten Anpassungen der Planung für den Straßenbau am Mattenstieg sollen zum Abschluss kommen. Die Bäumung des Randstreifens am Mattenstieg hat damit jedoch nicht soviel zu tun. Hier schien es aber kurzfristig die beste Lösung zu sein, um das Parkplatzproblem um die Arztpraxis etwas zu mildern. Mehr vollwertige Parkplätze wird es dann nach dem Ausbau des Mattenstieges geben.



Natürlich werden wir auch, gemeinsam mit dem Investor, die Planungen des B-Planes für die Straße der DSF weiter vorangetrieben.

Wir wollen uns auch im Gemeindeleben nicht mehr auf die Position, alles nicht stattfinden zu lassen, zurückziehen. So unterstützen wir, natürlich immer unter Einhaltung der Hygienebestimmungen und bei ständiger Beurteilung der Lage, verschiedene Veranstaltungen im Bereich unserer Gemeinde. Dabei sind wir uns mit allen Beteiligten einig, dass wir dabei draußen besser aufgehoben sind, als in engen Räumen.

Vom 23. bis 25. Oktober soll auf dem Festplatz in Dabel erstmalig ein Oldtimertreffen mit Ausfahrt stattfinden.



Am 11.11. planen wir zusammen mit unserer Kirchengemeinde den Martinstag. Die ersten Eckpunkte habe ich mit unserem Pastor, Herrn Hecker, bereits abgesprochen. Beginnen soll er mit einem Gottesdienst außerhalb der Kirche, dann soll es einen Laternenumzug durch Dabel geben und abschließend an unserer Feuerwehr mit einem Imbiss enden. Auch der Weihnachtsgottesdienst am 24.12. soll dieses Jahr im Freien auf dem Platz an der Feuerwehr stattfinden.

Ganz auf den Karneval wollen wir dieses Jahr auch nicht verzichten. Die Vorschläge unseres KCD habe ich bereits an das Ordnungsamt weitergegeben und mit Nachdruck befürwortet. Um den 14. November herum soll ein Marktreiben auf dem Gelände um die Feuerwehr stattfinden. Ein schöner Kompromiss, wie ich finde!

Ich erwähnte anfangs den Beginn der dunklen Jahreszeit. Damit kommt wieder die Herausforderung der Sicherstellung der Funktion der Straßenbeleuchtung auf uns zu. Zurzeit modernisieren wir den Internetauftritt unserer Gemeinde. Im Test ist dabei auch eine Störungsmeldung, die es erlaubt, Störungen, nicht nur der Straßenbeleuchtung, von PC, Tablet oder Smartphone abzusetzen. So erreichen die Meldungen ohne Verzögerung die zuständigen Stellen. Also ab und an mal unter [www.dabel.de](http://www.dabel.de) nachschauen, wie weit wir sind.

Ihr Bürgermeister der Gemeinde Dabel

**Jörg Neumann**

Die nächste Ausgabe des Amtsblattes erscheint am 14. November 2020.

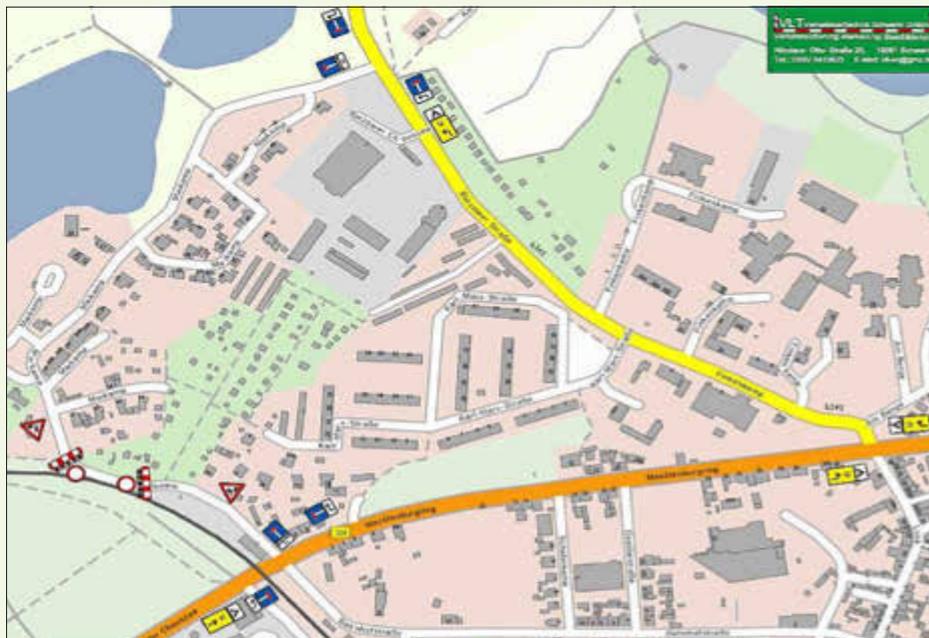


## Die Stadt Sternberg informiert!

In der Zeit vom 12.10.2020 bis zum 30.10.2020 wird es aufgrund von Bauarbeiten eine Vollsperrung der Straße „Maikamp“ geben.

Grund für die Sperrung ist die enge Passage vor dem Campingplatz, die in diesem Zuge verbreitert wird. Für die Müllentsorgung der Anlieger Maikamp 1-6a wird ein Sammelplatz an der Einmündung B104 eingerichtet. Die ausführende Baufirma bringt die Behälter oder Säcke für die Anwohner zu dieser Sammelstelle.

Für alle anderen Anlieger sollte die Entsorgung wie gewohnt verlaufen. Die Zufahrt über die Bützower Chaussee ist wie gewohnt befahrbar. Für die entstehenden Unannehmlichkeiten bitten wir um Verständnis.



## Stellenausschreibung

Der Schulverband und die Stadt Sternberg bieten zum 01. März 2021 eine unbefristete Vollzeitstelle als

### Hausmeister (m/w/d)

für die Grundschule Sternberg, Kita „Sonnenschein“ und die Sporthalle am Finkenkamp.

#### Zu den wesentlichen Aufgaben zählen u.a. folgende

##### Tätigkeiten:

- regelmäßige Kontrolle der Schul- und Kitagebäude, des Schulgeländes, der Sporthalle und Außenanlagen, der technischen Anlagen sowie des Mobiliars auf Ordnung, Mängel, Schäden und Sauberkeit
- Mitarbeit im Bauhof Sternberg entsprechend Anweisungen des Bauhofsleiters
- Sicherstellung der Gebäudefunktionen (Beleuchtung, Heizung, Wasser usw.)
- Koordination von Handwerker-, Reinigungs- und Wartungsfirmen
- Überprüfung der von Fremd- und Wartungsfirmen ausgeführten Leistungen
- Ausführen der nötigen Unterhaltungs- und Instandhaltungsarbeiten
- Pflege und Unterhaltung der Grün- und Außenanlagen
- Sichtprüfung von Elektroleitungen und elektrischen Geräten
- Durchführung des Winterdienstes innerhalb und außerhalb des Schulgeländes
- Führen von erforderlichen Nachweisen

#### Wir erwarten von Ihnen:

- Abschluss als Facharbeiter mit handwerklicher / technischer Ausrichtung
- Geschicklichkeit und Fachkenntnisse mit entsprechender mehrjähriger Berufserfahrung
- gesundheitliche Eignung für körperliche Arbeiten
- Freude im Umgang mit Menschen, insbesondere mit Kindern und Jugendlichen
- Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten, Erkennen von Aufgaben und Setzen von Prioritäten ohne Anleitung durch Dritte oder Vorgesetzte
- ausgeprägter Sinn für Ordnung und Sauberkeit sowie notwendiges Einfühlungsvermögen für den betrieblichen Ablauf einer schulischen Einrichtung
- Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit und Belastbarkeit sowie die Bereitschaft zur Qualifikation

- Arbeitsbereitschaft auch an Sonn- und Feiertagen über das normale Arbeitszeitmaß hinaus bei Bedarf oder besonderen Vorkommnissen
- Bereitschaft zur Mitarbeit in der Freiwilligen Feuerwehr Sternberg

Die Stelle wird nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst vergütet.

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweise) vorrangig elektronisch und in einer zusammengefassten pdf-Datei, bis zum

**30. Oktober 2020**

an: [steinberg@stadt-sternberg.de](mailto:steinberg@stadt-sternberg.de)

Falls Sie ihre Bewerbungsunterlagen nur in Papierform einreichen können, senden Sie uns bitte ausschließlich Kopien zu, da keine Rücksendung erfolgt. Eine Abholung ist möglich - andernfalls werden alle Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens vernichtet. Teilen Sie uns bitte außerdem Ihre E-Mail-Adresse und eine Telefonnummer mit, unter der sie erreichbar sind.

Die Unterlagen per Post sind ebenfalls bis zum **30. Oktober 2020** an die

Stadt Sternberg  
Zentrale Dienste  
Herr Steinberg  
Am Markt 1  
19406 Sternberg

zu senden. Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden durch die Stadt Sternberg nicht übernommen.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsdaten wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen.

Steinberg  
Leiter Zentrale Dienste

## Stellenausschreibung

Die Stadt Sternberg sucht ab sofort eine/-n

### Mitarbeiter/-in im Steueramt (m/w/d)

im Bereich Finanzen als Schwangerschaftsvertretung. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 20 Stunden. Die Vergütung erfolgt in der EG 6 TVöD.

#### Zu den wesentlichen Aufgaben dieser Stellen zählen:

- Veranlagung und Verwaltung der Gemeindesteuern: Gewerbesteuer, Grundsteuer, Vergnügungssteuer, Hundesteuer
- Veranlagung Fremdenverkehrsabgabe
- Veranlagung Zweitwohnungssteuer
- Aussetzung, Niederschlagung usw. von Steuern und Abgaben
- Erhebungsverfahren für Gebühren und Beiträge (Straßenreinigung, Umlage Wasser- und Bodenverband, Wasser, Abwasser, Kleinleiterabgabe)
- Erarbeitung von Satzungsentwürfen einschl. notwendiger Kalkulationen für Gemeindeabgaben - Hundesteuer, Zweitwohnungssteuer, Vergnügungssteuer
- Gewerbesteuerstatistik
- Verfolgung von Steuerstraftaten und Ordnungswidrigkeiten

#### Erwartet wird von Ihnen:

- Abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten mit Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- Kenntnisse im kommunalen Steuer-, Abgaben- und Kommunalrecht
- Sichere Anwendung der MS- Office-Programme
- engagiertes, selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- gute Kommunikations- und Teamfähigkeit

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweise) vorrangig elektronisch und in einer zusammengefassten pdf-Datei, bis zum

**30. Oktober 2020**

an: steinberg@stadt-sternberg.de

Falls Sie ihre Bewerbungsunterlagen nur in Papierform einreichen können, senden Sie uns bitte ausschließlich Kopien zu, da keine Rücksendung erfolgt.

Eine Abholung ist möglich - andernfalls werden alle Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens vernichtet. Teilen Sie uns bitte außerdem Ihre E-Mail-Adresse und eine Telefonnummer mit, unter der sie erreichbar sind.

Die Unterlagen per Post sind ebenfalls bis zum **30. Oktober 2020** an die

Stadt Sternberg  
Zentrale Dienste  
Herr Steinberg  
Am Markt 1  
19406 Sternberg

zu senden. Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden durch die Stadt Sternberg nicht übernommen. Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsdaten wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen.

Steinberg  
Leiter Zentrale Dienste

## Stellenausschreibung

Die Stadt Brüel sucht zum **01. April 2021** in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung (40 Stunden/Woche)

### eine/einen Stadtarbeiter/-in (m/w/d)

**in der Funktion als Vorarbeiter/-in** für den Bauhof Brüel. Die Aufgabenerfüllung erfolgt in enger Zusammenarbeit und entsprechend den Anweisungen des Bürgermeisters als der Vorgesetzte für die Mitarbeiter des Bauhofes.

#### Aufgabenschwerpunkte:

- Mitarbeit, Kontroll- und Aufsichtstätigkeiten bei der allg. Aufgabenerfüllung bezüglich Ordnung, Sauberkeit und Verkehrssicherheit von Straßen, Wegen und Plätzen
- Aufgabenverteilung und Personaleinsatzplanung
- Erarbeitung von Arbeitsplänen, Erstellung der Urlaubsplanung
- Bedienung, Wartung und Instandsetzung von Fahrzeugen, Geräten, Maschinen und Ausrüstungen
- hausmeisterliche Aufgaben sowie diverse andere Tätigkeiten im handwerklichen Bereich

#### Erwartet wird:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung in einem der Tätigkeitsbereiche des Bauhofes
- eventuell Erfahrung in der Mitarbeiterführung und -motivation
- Organisationstalent, Entscheidungskraft, Durchsetzungsvermögen und soziale Kompetenz
- handwerkliches Geschick
- Einsatzbereitschaft und körperliche Belastbarkeit und Flexibilität
- Sicherer Umgang mit PC sowie mobilen Endgeräten / MS Office-Programmen
- kostenbewusstes und selbstständiges Arbeiten
- freundliches und zuvorkommendes Auftreten, bürgernahes Denken und Handeln
- Besitz des Führerscheins der Klasse CE und anderer Berechtigungen (z.B. Kettensägeschein usw.)
- Bereitschaft zum Eintritt in die Freiwillige Feuerwehr

Die Stelle wird nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst vergütet.

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweise) vorrangig elektronisch und in einer zusammengefassten pdf-Datei, bis zum

**30. Oktober 2020**

an: steinberg@stadt-sternberg.de

Falls Sie ihre Bewerbungsunterlagen nur in Papierform einreichen können, senden Sie uns bitte ausschließlich Kopien zu, da keine Rücksendung erfolgt. Eine Abholung ist möglich - andernfalls werden alle Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens vernichtet. Teilen Sie uns bitte außerdem Ihre E-Mail-Adresse und eine Telefonnummer mit, unter der sie erreichbar sind.

Die Unterlagen per Post sind ebenfalls bis zum **30. Oktober 2020** an die

Stadt Sternberg  
Zentrale Dienste  
Herr Steinberg  
Am Markt 1  
19406 Sternberg

zu senden. Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden durch die Stadt Brüel nicht übernommen. Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsdaten wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen.

Steinberg  
Leiter Zentrale Dienste

## Stellenausschreibung

Die Stadt Sternberg, geschäftsführende Gemeinde des Amtes Sternberger Seenlandschaft, beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die unbefristete Neubesetzung der

### Leitung der Stadtkasse (m/w/d)

mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden. Die Eingruppierung der Stelle richtet sich nach der Entgeltgruppe 9a TVöD.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Leitung, Lenkung und Koordinierung der zum Verantwortungsbereich gehörenden Aufgabenbereiche Buchhaltung, Zahlungsverkehr, Vollstreckung
- Überwachung des Geschäftsganges der Stadtkasse und der Vollstreckungsbehörde
- Mitarbeiterführung (Einsatz, Arbeitsverteilung, Dienstaufsicht, Bewertung von Leistungszielen, Mitarbeitergespräche)
- fachliche Anleitung und Kontrolle der unterstellten Mitarbeiter
- Erstellung von Dienstsanweisungen für den Bereich Kasse und Vollstreckung
- Produktplanung
- verantwortliche Umsetzung der Zielvorgaben des Vorgesetzten
- EDV-Administratortenaufgaben für HKR - Programm
- Entscheidung von Niederschlagung und Erlass von Forderungen im Bereich der Nebenforderungen, Vorbereitung der Entscheidungen über Stundung, Niederschlagung und Erlass von Hauptforderung für die entsprechenden Gremien lt. Satzungsfestlegung
- Erstellung der Vierteljahresstatistik, der Jahresrechnungsstatistik und der Statistik über das öffentliche Finanzvermögen, damit verbundenen Kontenberichtigungen im Plan und Korrekturbuchungen und Herausarbeitung von fehlerhaften Buchungen
- Überwachung der Verwahr- und Vorschusskonten
- Erstellung der kassenmäßigen Jahresabschlüsse für den Bereich der Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten
- Verwahrung und Bearbeitung der Spendengelder
- Durchführung von Vollstreckungsverfahren

#### Ihr Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachwirt/-in, mindestens aber als Verwaltungsfachangestellte/-r, und mehrjährige berufliche Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung, idealerweise im Bereich Stadtkasse einer Kommunalverwaltung
- EDV Kenntnisse und Umgang mit doppischer Software
- Fachkenntnisse im Haushalts- und Kassenrecht
- Eigeninitiative, Engagement, Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit, Flexibilität,
- Fähigkeit zur selbständigen Arbeitsweise
- hohe Sozialkompetenz und Teamfähigkeit

#### Wir bieten:

- ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelung
- eine den tariflichen Bestimmungen entsprechende Vergütung und Altersvorsorge
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweise) vorrangig elektronisch und in einer zusammengefassten pdf-Datei, bis zum

**30. Oktober 2020**

an: [steinberg@stadt-sternberg.de](mailto:steinberg@stadt-sternberg.de)

Falls Sie ihre Bewerbungsunterlagen nur in Papierform einreichen können, senden Sie uns bitte ausschließlich Kopien zu, da keine Rücksendung erfolgt. Eine Abholung ist möglich - andernfalls werden alle Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens vernichtet. Teilen Sie uns bitte außerdem Ihre E-Mail-Adresse und eine Telefonnummer mit, unter der sie erreichbar sind. Die Unterlagen per Post sind ebenfalls bis zum **30. Oktober 2020** an die

Stadt Sternberg  
Zentrale Dienste  
Herr Steinberg  
Am Markt 1  
19406 Sternberg

zu senden. Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden durch die Stadt Sternberg nicht übernommen.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsdaten wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen.

Steinberg

Leiter Zentrale Dienste



**Hinweis:** Satzungen und öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Sternberg und der Stadt Brüel werden auf den jeweiligen Internetseiten unter [www.stadt-sternberg.de](http://www.stadt-sternberg.de) und [www.stadt-brueel.de](http://www.stadt-brueel.de) veröffentlicht.

## Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung der Friedhofsordnung und Friedhofsgebührenordnung für die Friedhöfe in Sülten und Kobrow

Die Friedhofsordnung und Friedhofsgebührenordnung wurde von den Kirchengemeinderäten Sternberg beschlossen am 10.09.2020

Dieser Beschluss wurde vom Evangelisch-Lutherischen Kirchenkreis Mecklenburg genehmigt am 25.09.20 öffentlich bekannt gemacht im Internet unter der Homepage des Amtes Sternberger Seelandschaft im September 2020 unter [www.amt-ssl.de](http://www.amt-ssl.de).

Der volle Wortlaut der Friedhofsordnung und Friedhofsgebührenordnung kann nach Voranmeldung in dem Gemeindebüro in Sternberg oder der Friedhofsverwaltung eingesehen werden.

Die Friedhofsordnung und Friedhofsgebührenordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung im Internet in Kraft.

(Unterschrift) (Name in Blockschrift)  
 (Name in Blockschrift)  
 Vorsitzendes oder stellvertretendes  
 vorsitzendes Mitglied des Kirchengemeinderates  
 weiteres Mitglied des Kirchengemeinderates

## Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg

- Flurneuerungsbehörde -

Bleicherufer 13  
19053 Schwerin

Aktenzeichen: 5433.3-76-34248  
(bitte bei Schriftverkehr angeben)

Schwerin, 29.09.2020

### Flurneuerungsverfahren Borkow

Landkreis Ludwigslust-Parchim

Gemeinden: Borkow, Dabel, Hohen Pritz und Mustin  
Stadt: Sternberg

### Ausfertigung

## Öffentliche Bekanntmachung

### Ladung zur Bekanntgabe und Erläuterung des Nachtrages I des Flurneuerungsplans sowie zum Anhörungstermin im Flurneuerungsverfahren Borkow

Nach §§ 53 und 56 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) vom 03. Juli 1991 (BGBl. I S. 1418) mit späteren Änderungen i. V. m. mit § 6 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) mit späteren Änderungen ist das Flurneuerungsverfahren Borkow am 26.01.2011 angeordnet worden.



Gemäß § 59 (3) LwAnpG i. V. m. § 59 FlurbG ist der Nachtrag I des Flurneuordnungsplans den vom Nachtrag I betroffenen Teilnehmern<sup>1)</sup> bekannt zu geben.

Zur Bekanntgabe erhalten die Teilnehmer neben dieser Ladung einen Auszug des Flurneuordnungsplans, Nachtrag I, bestehend aus Nachweisen und/oder Karte/n übersandt.

Der Plantext liegt zur Einsichtnahme für die Beteiligten und insbesondere für die Nebenbeteiligten<sup>2)</sup> im Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg, Bleicherufer 13, 19053 Schwerin, Raum 512 wie folgt aus:

- **Dienstag, 03. November 2020 (9:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr)**
- **Mittwoch, 04. November 2020 (9:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr)**
- **Donnerstag, 05. November 2020 (9:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr)**

**Zeitgleich mit der Auslegung finden hier die Erläuterungen zu den jeweiligen Abfindungen (Einzeltermine) und für zu beantragende Grenzanzeigen statt.**

Zur Erfüllung der Auflagen aus der Verordnung der Landesregierung zum dauerhaften Schutz gegen das Coronavirus in Mecklenburg-Vorpommern ist es erforderlich, dass bei Wahrnehmung einer der vorstehenden Termine vorab eine individuelle Zeit mit den Bearbeitern vereinbart wird!

Die unentgeltliche Anzeige der neuen Grundstücke in der Örtlichkeit (Grenzanzeige) wird nur auf Wunsch durchgeführt. Eine Terminabsprache bis zum 05.11.2020 ist zwingend notwendig. Die Grenzanzeigen finden am **09. November 2020 von 8:00 bis 15:00 Uhr** statt.

Widersprüche gegen den bekannt gegebenen Nachtrag I des Flurneuordnungsplanes müssen von den Beteiligten zur Vermeidung des Ausschlusses in einem **Anhörungstermin** vorgebracht werden.

Der diesbezügliche **Anhörungstermin**, zu dem alle Beteiligten des Nachtrages I hiermit geladen werden, findet

**am: Dienstag, dem 10. November 2020**

**um: 10:00 Uhr**

**im: Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg, Raum 325 (3. OG), Bleicherufer 13, 19053 Schwerin**

statt.

Ich weise darauf hin, dass gem. § 59 (2) FlurbG Widersprüche gegen den Nachtrag I des Flurneuordnungsplanes zur Vermeidung des Ausschlusses nur im Anhörungstermin vorgebracht werden können.

Versäumt ein Beteiligter einen Termin oder erklärt er sich nicht bis zum Schluss des Termins über den Verhandlungsgegenstand, so wird angenommen, dass er mit dem Ergebnis der Verhandlung einverstanden ist. Hierauf weise ich gemäß § 134 (1) (FlurbG) hin.

Ich mache ferner ausdrücklich darauf aufmerksam, dass allgemeine Auskünfte und Erläuterungen im Anhörungstermin grundsätzlich nicht mehr erteilt werden. Ich bitte die Beteiligten, sich die erforderlichen Erläuterungen in den Einzelgesprächen geben zu lassen.

**Das Erscheinen im Anhörungstermin ist nur dann für die Teilnehmer erforderlich, wenn einer der Teilnehmer gegen den Nachtrag I des Flurneuordnungsplanes Widerspruch einlegen will.**

Teilnehmer, die an der Wahrnehmung der Termine verhindert sind, können sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Der/Die Bevollmächtigte hat sich durch eine amtlich beglaubigte Vollmacht auszuweisen. Vollmachtsvordrucke sind beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg, Abteilung integrierte ländliche Entwicklung, Bleicherufer 13, in 19053 Schwerin, erhältlich. Ich empfehle im Interesse der Beteiligten, zu dem Termin persönlich zu erscheinen.

Im Auftrag

gez. W. Reiners  
Abteilungsleiter

(LS)

**Ausfertigungsvermerk:**

Die Ausfertigung stimmt mit der Urschrift überein und wurde zum Zwecke der Bekanntgabe erstellt.

Ausgefertigt:

Schwerin, 29.09.2020

Im Auftrag

gez. Stadie (LS)

- 1) als Teilnehmer gemäß § 10 Nr. 1 FlurbG
  - o die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Flurneuordnungsgebiet gehörenden Grundstücke und
  - o die Eigentümer von i. S. v. § 64 LwAnpG zusammenführungsfähigen Gebäuden und baulichen Anlagen auf Flächen im Flurneuordnungsgebiet.
- 2) als Nebenbeteiligte gemäß § 10 Nr. 2 FlurbG
  - o insbesondere die Gemeinden und andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurneuordnungsverfahren betroffen werden,
  - o die Inhaber von Rechten an den zum Flurneuordnungsgebiet gehörenden Flurstücken
  - o die Inhaber von Rechten an Gebäuden und baulichen Anlagen auf Flächen im Flurneuordnungsgebiet,
  - o die Empfänger von Grundstücken oder i. S. v. § 64 LwAnpG zusammenführungsfähigen Gebäuden und baulichen Anlagen aufgrund von Verzichtserklärungen und
  - o die Eigentümer von nicht zum Flurneuordnungsgebiet gehörenden Flurstücken, die von der Festlegung der Grenze des Flurneuordnungsgebietes nach § 56 Satz 3 FlurbG betroffen sind.

Teilnehmer und Nebenbeteiligte stellen die Beteiligten am Verfahren dar.

**1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Dabel für das Haushaltsjahr 2020**

Aufgrund des § 45 i. V. § 47, 48 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 06.08.2020 und nach Vorlage bei der Rechtsaufsichtsbehörde (nach Bekanntgabe der rechtsaufsichtlichen Entscheidungen zu den genehmigungspflichtigen Festsetzungen) folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

**Ergebnis- und Finanzhaushalt**

	von bisher EUR	auf EUR
Mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 werden		
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge	1.720.300	1.703.200
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	1.721.800	1.800.900
das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen von	-1.500	-31.700
2. im Finanzhaushalt		
a) der Gesamtbetrag der laufenden Einzahlungen	1.541.200	1.518.500
der Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen[1]	1.506.700	1.574.700
der jahresbezogene Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen	34.500	-56.200
b) der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit	35.600	129.500

der Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	500	34.300
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	35.100	95.200

festgesetzt.

[1] einschließlich Auszahlungen für die planmäßige Tilgung von Krediten für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

## § 2 Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

## § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

## § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf

Bisher	50.000 EUR
	unverändert

## § 5 Hebesätze

Die Hebesätze für Realsteuer werden wie folgt festgesetzt.

	2020	bisher 1. NHH 2020
1. Grundsteuer		
a) für land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A)	320 v. H.	unverändert
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	400 v. H.	unverändert
2. Gewerbesteuer	350 v. H.	unverändert

## § 6 Stellen gemäß Nachtragsstellenplan

Die Gesamtzahl der im 1. Nachtragsstellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt statt

bisher	2,78 Vollzeitäquivalente (VzÄ)
nunmehr	3,13 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

## § 7 Weitere Vorschriften

### 7.1. Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung

Die Gemeindevertretung hat gemäß § 48 Abs. 2 Ziffer 2 KV M-V eine Nachtragssatzung zu erlassen, wenn

- sich zeigt, dass im Ergebnishaushalt ein erheblicher Fehlbetrag entstehen, ein bereits ausgewiesener Fehlbetrag sich wesentlich erhöhen, im Finanzhaushalt ein erheblicher negativer Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen entstehen oder ein bereits ausgewiesener negativer Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen sich wesentlich erhöhen wird; § 51 Absatz 4 bleibt unberührt,
- sich zeigt, dass im Ergebnishaushalt bisher nicht veranschlagte oder zusätzliche Aufwendungen bei einzelnen Aufwandspositionen in einem im Verhältnis zu den Gesamtaufwendungen erheblichen Umfang getätigt werden sollen oder müssen, Entsprechendes gilt im Finanzhaushalt für Auszahlungen,
- bisher nicht veranschlagte Auszahlungen zu Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen geleistet werden sollen,
- Bedienstete eingestellt, befördert oder in eine höhere Entgeltgruppe eingestuft werden sollen und der Stellenplan die entsprechenden Stellen nicht enthält.

Erheblich im Sinne des § 48 Abs. 2 Nr. 1 bis 4 KV sind Beträge von mehr als 150.000,00 €.

### Entscheidungen zu über und außerplanmäßigen Ausgaben

Die Entscheidung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben wird durch die Gemeindevertretung getroffen, wenn sie die in der Hauptsatzung der Gemeinde festgelegten Wertgrenzen für die Entscheidung des Bürgermeisters übersteigt.

### 7.3. Haushaltsvermerke zur Deckungsfähigkeit

7.3.1. Von der grundsätzlichen gegenseitigen Deckungsfähigkeit der Ansätze für Aufwendungen innerhalb eines Teilhaushalts - entsprechend auch der Ansätze Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt - gemäß § 14 Abs. 1 GemHVO-Doppik sind ausgenommen:

- DK 0001 die Personalaufwendungen
- DK 0002 die Aufwendungen für die Unterhaltung des Vermögens (ohne Straßen)
- DK 0003 die Aufwendungen für die Bewirtschaftung bebauter Grundstücke (einschl. Beleuchtung, Parkplätze)
- DK 0005 die Versicherungen
- DK 0009 die Abschreibungen
- DK 0010 Teilhaushalt 1 Zentrale Dienste Aufwendungen
- DK 0020 Teilhaushalt 1 Schule, Soziales, Kultur Aufwendungen
- § DK 0030 Teilhaushalt 2 zentrale Finanzdienstleistungen
- DK 0031 UDK Mehrertrag Gewerbesteuer = Mehraufwand Gewerbesteuerumlage
- DK 0040 Teilhaushalt 4 Bürgeramt Aufwendungen
- DK 0042 Aufwendungen der Feuerwehr
- DK 0060 Teilhaushalt 5 Amt für Bau und Liegenschaften

Innerhalb dieser Deckungskreise 0001 - 0060 sind alle Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig.

7.3.2 Gemäß § 14 Abs. 3 GemHVO-Doppik werden die Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit innerhalb eines Teilhaushaltes jeweils für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

7.3.3 Gemäß § 14 Abs. 4 GemHVO-Doppik werden die Ansätze für laufende Auszahlungen zugunsten von Auszahlungen aus Investitionstätigkeit desselben Teilhaushaltes jeweils für einseitig deckungsfähig erklärt.

Sofern die Deckungsfähigkeit in Anspruch genommen wird, vermindert sich der Ansatz für die korrespondierenden Aufwendungen.

7.3.4 Gemäß § 13 Abs. 2 GemHVO-Doppik können Mehrerträge in folgenden Produktsachkonten folgende Aufwendungsansätze erhöhen:

- DK 0031 61100.40130000 und 61100.54310000/61200.57910000
- DK 0041 12605.44251000 und 12605.52310000

Vor Inanspruchnahme ist zu prüfen, ob innerhalb der Produktgruppe Mindererträge vorliegen, die zunächst zu kompensieren sind. Erst darüberhinausgehende Mehrerträge können zur Deckung von Mehraufwendungen verwendet werden.

7.3.5 Gemäß § 14 Abs.2 GemHVO-Doppik werden Erträge/Einzahlungen aus Spenden für bestimmte Aufwendungen/Auszahlungen (Zweckbindung entsprechend Spendenvermerk) innerhalb eines Teilhaushaltes für deckungsfähig(unecht) erklärt.

### 7.4. Festlegung der Wertgrenze für die Einzeldarstellung der Ein- und Auszahlungen für Investitionsvorhaben

7.4.1. Gemäß § 4 Abs. 12 GemHVO-Doppik wird bestimmt, dass Ein- und Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen oberhalb der Wertgrenze von **10.000 EUR** für jede Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme im Teilhaushalt einzeln darzustellen sind.

Unterhalb dieser Wertgrenze erfolgt die Darstellung der Ein- und Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in jedem Teilhaushalt insgesamt.

## 7.5 Übertragbarkeit

Ansätze für ordentliche Aufwendungen und für laufende Auszahlungen eines Teilhaushaltes werden für übertragbar erklärt, soweit hinsichtlich der Ansätze im laufenden Haushaltsjahr bereits rechtliche Verpflichtungen eingegangen wurden oder sie in sonstiger Weise gebunden sind.

Darüber hinaus können Ansätze für Instandhaltungsmaßnahmen durch Haushaltsvermerk für ganz oder teilweise übertragbar erklärt werden ohne Haushaltsausgleich im Haushaltsfolgejahr. Im Übrigen gelten die Festlegungen in der GemHVO-Doppik §15.

## 7.6 Kreditaufnahmen und Umschuldungen

Die Entscheidung über die günstigste Kreditaufnahme oder Umschuldung trifft der Bürgermeister und die Kämmereramtseiterin.

Weitere Vorschriften nach § 45 KV M-V Absatz 3 möglich.

### Nachrichtliche Angaben:

#### Durch den 1. Nachtragshaushaltsplan ändert sich

	von bisher	auf voraussichtlich
1. zum Ergebnishaushalt das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich	540.982 EUR	510.782 EUR
2. zum Finanzhaushalt Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres	1.119.282 EUR	1.028.582 EUR
3. zum Eigenkapital der Stand des Eigenkapitals zum 31. Dezember des Haushaltsjahres	4.852.194 EUR	4.856.294 EUR

Dabel, den 30.09.2020

J. Neumann  
Bürgermeister

### Verfahrensvermerk:

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 der Gemeinde Dabel wird im amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Sternberger Seenlandschaft dem „Amtsblatt Sternberger Seenlandschaft“ Nr. 10/2020 vom 10.10.2020 bekannt gemacht.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 13.10.2020 bis 21.10.2020 von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Rathaus Zimmer 24 öffentlich aus.

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Abs. 5 Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden.

Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

## 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Hohen Pritz für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund des § 45 i. V. § 47, 48 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung Hohen Pritz vom 26.05.2020 und nach Vorlage bei der Rechtsaufsichtsbehörde folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

## § 1

### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Mit dem Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 werden

	von bis-her EUR	auf EUR
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge	557.300	486.000
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	614.800	630.000
das Jahresergebnis nach Veränderung		
der Rücklagen von	-57.500	-105.200
2. im Finanzhaushalt		
a) der Gesamtbetrag der laufenden Einzahlungen	487.300	416.000
der Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen <sup>[1]</sup>	509.600	524.300
der jahresbezogene Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen	-22.300	-108.300
b) der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit	5.100	24.900
der Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	5.100	31.500
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	0	-6.600

festgesetzt.

[1] einschließlich Auszahlungen für die planmäßige Tilgung von Krediten für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

## § 2

### Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

## § 3

### Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

## § 4

### Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt Auf 20.000 Euro 2020 (unverändert)

## § 5

### Hebesätze

Die Hebesätze für Realsteuer werden wie folgt festgesetzt.

1. Grundsteuer	2020	bisher 1. NHH 2020
a) für land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A)	320 v.H.	unverändert
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	400 v. H.	unverändert
2. Gewerbesteuer	350 v. H.	unverändert

## § 6

### Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt bisher 0,375 Vollzeitäquivalente (VzÄ) (unverändert)

## § 7

### weitere Vorschriften

#### 7.1 Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung

Die Gemeindevertretung hat gemäß § 48 Abs. 2 Ziffer 2 KV M-V eine Nachtragssatzung zu erlassen, wenn

- a. sich zeigt, dass im Ergebnishaushalt ein erheblicher Fehlbetrag entstehen, ein bereits ausgewiesener Fehlbetrag sich wesentlich erhöhen, im Finanzhaushalt ein erheblicher negativer Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen entstehen oder ein bereits ausgewiesener negativer Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen sich wesentlich erhöhen wird; § 51 Absatz 4 bleibt unberührt,
- b. sich zeigt, dass im Ergebnishaushalt bisher nicht veranschlagte oder zusätzliche Aufwendungen bei einzelnen Aufwandspositionen in einem im Verhältnis zu den Gesamtaufwendungen erheblichen Umfang getätigt werden sollen oder müssen, Entsprechendes gilt im Finanzhaushalt für Auszahlungen,
- c. bisher nicht veranschlagte Auszahlungen zu Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen geleistet werden sollen,
- d. Bedienstete eingestellt, befördert oder in eine höhere Entgeltgruppe eingestuft werden sollen und der Stellenplan die entsprechenden Stellen nicht enthält.  
Erheblich im Sinne des § 48 Abs. 2 Nr. 1 bis 4 KV sind Beträge von mehr als 50.000,00 €.

## 7.2. Entscheidungen zu über und außerplanmäßigen Ausgaben

Die Entscheidung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben wird durch die Gemeindevertretung getroffen, wenn sie die in der Hauptsatzung der Gemeinde festgelegten Wertgrenzen für die Entscheidung des Bürgermeisters übersteigt.

## 7.3. Haushaltsvermerke zur Deckungsfähigkeit

7.3.1. Von der grundsätzlichen gegenseitigen Deckungsfähigkeit der Ansätze für Aufwendungen innerhalb eines Teilhaushalts - entsprechend auch der Ansätze Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt - gemäß § 14 Abs. 1 GemHVO-Doppik sind ausgenommen:

- DK 0001 die Personalaufwendungen der Kontengruppe 50
- DK 0002 die Aufwendungen für die Unterhaltung des Vermögens (außer Straßen)
- DK 0003 die Aufwendungen für die Bewirtschaftung des Vermögens
- DK 0005 Versicherungsbeiträge
- DK 0009 Abschreibungen
- DK 0042 alle Aufwendungen bis auf DK 0002 der Feuerwehr

Innerhalb dieser Deckungskreise 0001 - 0042 sind alle Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig.

7.3.2 Gemäß § 14 Abs. 3 GemHVO-Doppik werden die Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit innerhalb eines Teilhaushaltes jeweils für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

7.3.3 Gemäß § 14 Abs. 4 GemHVO-Doppik werden die Ansätze für laufende Auszahlungen zugunsten von Auszahlungen aus Investitionstätigkeit desselben Teilhaushaltes jeweils für einseitig deckungsfähig erklärt.

Sofern die Deckungsfähigkeit in Anspruch genommen wird, vermindert sich der Ansatz für die korrespondierenden Aufwendungen.

7.3.4 Gemäß § 13 Abs. 2 GemHVO-Doppik können Mehrerträge in folgenden Produktsachkonten folgende Aufwendungsansätze erhöhen:

- DK 0031 61100.60130000 und 61100.54310000/61200.57910000
- DK 0041 12605.44251000 und 12605.52310000

Vor Inanspruchnahme ist zu prüfen, ob innerhalb der Produktgruppe Mindererträge vorliegen, die zunächst zu kompensieren sind.

Erst darüberhinausgehende Mehrerträge können zur Deckung von Mehraufwendungen verwendet werden.

7.3.5 Gemäß § 14 Abs.2 GemHVO-Doppik werden Erträge/Einzahlungen aus Spenden für bestimmte Aufwendungen/Auszahlungen (Zweckbindung entsprechend Spendenvermerk) innerhalb eines Teilhaushaltes für deckungsfähig(unecht) erklärt.

## 7.4. Festlegung der Wertgrenze für die Einzeldarstellung der Ein- und Auszahlungen für Investitionsvorhaben

7.4.1. Gemäß § 4 Abs. 12 GemHVO-Doppik wird bestimmt, dass Ein- und Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen oberhalb der Wertgrenze von 10.000 EUR für jede Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme im Teilhaushalt einzeln darzustellen sind. Unterhalb dieser Wertgrenze erfolgt die Darstellung der Ein- und Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in jedem Teilhaushalt insgesamt.

## 7.5 Übertragbarkeit

Ansätze für ordentliche Aufwendungen und für laufende Auszahlungen eines Teilhaushaltes werden für übertragbar erklärt, soweit hinsichtlich der Ansätze im laufenden Haushaltsjahr bereits rechtliche Verpflichtungen eingegangen wurden oder sie in sonstiger Weise gebunden sind.

Darüber hinaus können Ansätze für Instandhaltungsmaßnahmen durch Haushaltsvermerk für ganz oder teilweise übertragbar erklärt werden ohne Haushaltsausgleich im Haushaltsfolgejahr. Im Übrigen gelten die Festlegungen in der GemHVO-Doppik §15.

## 7.6 Kreditaufnahmen und Umschuldungen

Die Entscheidung über die günstigste Kreditaufnahme oder Umschuldung trifft der Bürgermeister und die Kämmereramtseiterin.

Weitere Vorschriften nach § 45 KV M-V Absatz 3 möglich.

## Nachrichtliche Angaben:

Durch den 1. Nachtragshaushaltsplan ändert sich

auf voraussicht-  
von bisher lich

1. zum Ergebnishaushalt das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich	408.831 EUR	356.031 EUR
2. zum Finanzhaushalt Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres	875.431 EUR	789.431 EUR
3. zum Eigenkapital der Stand des Eigenkapitals zum 31. Dezember des Haushaltsjahres	1.926.372 EUR	1.864.772 EUR

Hohen Pritz, den 30.09.2020

J. Kessel

Siegel

**Bürgermeister**

## Verfahrensvermerk:

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 der Gemeinde Hohen Pritz wird im amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Sternberger Seenlandschaft dem „Amtsblatt Sternberger Seenlandschaft“ Nr. 10/2020 vom 10.10.2020 bekannt gemacht.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 13.10.2020 bis 21.10.2020 von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Rathaus Zimmer 24 öffentlich aus.

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Abs. 5 Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

## Vereine und Verbände

### Große Freude bei den Kleinsten im TAV Brüel e. V.

Rüdiger Strege (Bildmitte) als Geschäftsführer unsers langjährigen Sponsors „Saphir Radiochirurgiezentrum Norddeutschland GmbH“ übergab modernste Turnmatten an unsere Kleinen. Durch die Spende des Sponsors konnten diese sehr leichten, gut handhabbaren und rutschfesten 10 m<sup>2</sup> Turnmatten angeschafft werden. Auch beteiligte sich der Sponsor zusammen mit dem Kreissportbund Ludwigslust- Parchim an der Anschaffung von 4,50 m langen Turnbänken. Unsere 22 Kinder von 3 bis 9 Jahren nahmen die Sportgeräte sofort in Beschlag und hatten viel Freude. Sehr dankbar für die Unterstützung sind vor allem die Übungsleiter der Kleinen Sibylle Lange und Cornelia Köpcke. Der TAV bedankt sich beim Sponsor für die gute Zusammenarbeit und wünscht sich, dass diese noch lange erhalten bleibt.



### Der TAV Brüel e. V. dankt allen Helfern und Unterstützern

Am 17.09.2020 konnte sich der TAV bei dem MdL Thomas Schwarz für die großartige Unterstützung von 44.000 € über den Strategiefond zum weiteren Ausbau des „Sportzentrums“ bedanken.

Wir haben bisher umfangreiche Sanierungsmaßnahmen durchführen können, was nur mit der Unterstützung der Mitglieder und durch das Sponsoring vieler Unternehmen aus Brüel und der Umgebung zu schaffen war. So konnte bereits 2018 die Sporthalle wieder in Betrieb genommen werden und am 17.09.2020 erfolgte im Bereich des Haupteingangs die Übergabe des neuen Clubraumes mit Bar, Küche, Radio und TV sowie neuer 2 Toiletten. Auch konnte der Vorraum mit einem Turnier-Dart-Automaten ausgestattet übergeben werden. Für jedes Mitglied ist es nun auch möglich in gemütlicher Atmosphäre kostenfrei Dart zu spielen.

Der Boxkeller, welcher durch Sponsoring der PON-Stiftung fertig gestellt wird, soll bis spätestens Ende des Jahres übergeben werden.

Mit den Mitteln des Strategiefonds und auch wieder mit Sponsoring der Unternehmen aus Brüel und Umgebung wird bis zum Sommer nächsten Jahres der neue 85 m<sup>2</sup> große Kursraum fertig gestellt. Dieser wird über eine gut ausgebaute Treppe und auch mit einem Lift zu erreichen sein. Ebenso soll die Fassade genauso farblich gestaltet werden wie der hintere Bereich der Sporthalle. Die Haupteingangstreppe wird rekonstruiert und die Tür mit einem Magnetkartenschloss versehen. Für die Saunafreunde gibt es einen 3 x 5 Meter großen Balkonanbau an den Saunabereich.

Wir wollen unseren Mitgliedern nicht nur ein Sport, sondern auch ein Begegnungszentrum bieten. Jedes erwachsene Voll-

mitglied kann 24 Stunden jeden Tag die Räumlichkeiten zum Fitness, zum Saunieren, zum Badminton, zum Tischtennis, zum Volleyball, zum Dart spielen, zum Turnen oder einfach zum Treff mit anderen Mitgliedern im Clubraum nutzen. (Jugendliche und Kinder nur im Beisein eines erwachsenen Mitglieds).



Torsten Lange  
Vorsitzender TAV Brüel e. V.

### Witziner Alphorngruppe wird erweitert

Die vor zwei Jahren gegründete Kinder- und Jugend-Alphorngruppe, hat sich trotz Corona und vorübergehendem Entzug guter Probenmöglichkeiten, gut gehalten und sich weiterentwickelt. Die Gruppe ist von vier Gründungsmitgliedern auf jetzt sieben Jungbläsern angewachsen. Und momentan sind Voraussetzungen geschaffen worden, den Teilnehmerkreis erweitern zu können. Aufgenommen werden können einzelne Kinder, Jugendliche oder Erwachsene, die das Alphornspielen erlernen möchten. Dazu bietet die ehrenamtliche Alphornakademie Witzin im Einzelfall sehr gute und günstige Bedingungen. Voraussetzung ist lediglich das Interesse für den Klang des Mecklenburger Traditionsinstrumentes, die Bereitschaft zum kontinuierlichen Üben zu Hause und die Teilnahme an den wöchentlich einmal stattfindenden Proben in Witzin.

Der Wohnort ist dabei unbedeutend! Interessenten, Bewerber oder Eltern können sich unter [bahe3639@t-online.de](mailto:bahe3639@t-online.de) oder 0152 02626195 melden.

### Baldur Beyer



Foto: Manfred Beckmann

Diese kleine Auswahl der Witziner Nachwuchs-Alphorngruppe, hier im Gespräch mit Olivia Jones vom NDR, kann momentan interessierten Bläsernachwuchs jeden Alters aufnehmen.

Der Förderverein der Schulen „Am Stadtpark“ e.V. lädt ein zur



## 6. großen Altpapieraktion

am Freitag, den 16. Oktober 2020

von 15:00 - 17:30 Uhr

Unser Motto in diesem Jahr:

**Unsere Schule ist 42 Jahre alt. Wer von euch schafft es, mindestens 42 Kilogramm Altpapier zu sammeln?**

Tolle Preise warten auf euch und natürlich erhält die Klasse mit dem besten Gesamtergebnis wieder 50,00 € für die Klassenkasse.

Bitte Zeitungen, Zeitschriften und Kataloge ohne Folie und möglichst ungebündelt in Kartons oder Papiertüten mitbringen.

**Aufgrund der Hygienevorschriften sammeln wir das Altpapier entsprechend der Lerngruppen ein:**

**15:00 Uhr - Klasse 9 + 10,**

**15:30 Uhr - Klasse 7 + 8,**

**16:00 Uhr - Klasse 5 + 6,**

**16:30 Uhr - Klasse 1 - 4**

Auf Bratwurst, Kuchen und Getränke müssen wir in diesem Jahr leider verzichten!

**Seid mit dabei, wir freuen uns auf euch!**

**Euer Schulförderverein**

eine gegrillte Wurst zu essen und gemeinsam in größerer Runde die Zeit zu verbringen. Alles im einen war es eine gelungene Runde, die uns Freude bereitet hat und uns wieder ein Stück Normalität beschert hat.

*J. Hufnagel*

**Hausdame**



## Neues aus dem Mehrgenerationenhaus

Herzlichen Dank für die vielen, vielen Gardinenringe. Nun haben wir genug und können sie verarbeiten.

Hier ein Beispiel.



So machen es die „Strickfrauen“ für den Verein „Sternenkinder“. Die Kinder basteln Traumfänger in allen Varianten und Größen.

Liebe Grüße und nochmals vielen Dank

**Anke Zelas vom Mehrgenerationenhaus**

## Behindertenverband Sternberger Seenlandschaft e. V.



### Der Behindertenverband lädt ein!

Am Freitag, dem 16. Oktober 2020 findet um 13:30 Uhr in der Gaststätte „Zum Augustiner“ in Sternberg die nächste Zusammenkunft des Behindertenverbandes Sternberger Seenlandschaft e. V. statt.

Wir bitten Sie, zu dieser Veranstaltung einen Mund- und Nasenschutz beim Betreten der Gaststätte zu tragen. Am Tisch kann dieser abgenommen werden. Ebenfalls bitten wir um dringende Rückmeldung bis zum 12.10.20 bei Frau Schönborn unter der Tel. 03847 451256.

### Der Vorstand

## Grillrunde mit den Bewohnern und den Schwestern des ambulanten Pflegedienstes - in der Seniorenwohnanlage der Volkssolidarität Brüel

Nach langer coronabedingter Pause wollten wir mal wieder etwas für unsere Gemeinschaft machen. In den letzten Monaten sind gerade unsere Senioren, was das gemeinschaftliche beisammen sein angeht, zu kurz gekommen.

Auch für unsere Schwestern, die in der letzten Zeit noch mehr mit anpacken mussten und unter erschwerten Bedingungen arbeiten, wollten wir auf diese Weise etwas Dankbarkeit zum Ausdruck bringen. Für alle ist die derzeitige Situation nicht einfach, die Senioren verstehen die Welt nicht mehr, die Schwestern bekommen immer mehr den Unmut zu spüren. Daher wollten wir ein wenig für eine bessere Stimmung beitragen.

Was gibt es da schöneres als gemeinsam zu Grillen? An dieser Stelle möchte ich mich bei unseren Hausmeister Herrn Meyer bedanken, der für uns alle den Grillmeister gemacht hat. Die Schwestern des ambulanten Pflegedienstes unterstützten bei den Vorbereitungen und die Bewohner konnten sich einfach hinsetzen und genießen. Jeder freute sich nach langem mal wieder

## Der Brüeler SV informiert



Vor dem Spiel verabschiedeten die Brüeler ihren Teamkollegen Toni Ihde, der zum Auslandseinsatz nach Mali reisen wird. Wir hoffen dich so schnell wie möglich wiederzusehen.



Toni, komm Gesund wieder!

## Rheumaliga/AG Brüel

Vor 4 Wochen sind Harry und Lisa Schreiber umgezogen. Und das mit 85 Jahren. Es war eine Entscheidung, die sie nicht bereuen. Dank der Hilfe ihrer Kinder, Enkel und Urenkel ging der Umzug reibungslos vonstatten. Sie fühlen sich rund um wohl. Davon konnten sich die Gratulanten der Rheumaliga, Volkssolidarität und der Bürgermeister Burkhard Liese an Lisa Schreibers 85. Geburtstag überzeugen. Die Feier fand in kleiner Runde, unter Corona-Auflagen, statt.



Bei schönstem Wetter konnten wir in gemütlicher Runde ein bisschen die anstrengende Zeit vergessen.

Ein Stück „Normalität“, einmal die anderen sehen, so hört Marlies Schulz, Vorsitzende der AG, fast täglich am Telefon. Wir müssen etwas für unsere Mitglieder tun, sind ihre Gedanken. Einige sind schon seit März allein. Der Kontakt zum öffentlichen Leben bestand zum größten Teil durch die Rheumaliga. Frau Schulz suchte das Gespräch mit Fischer Rettig in Sternberg. Bei schönstem Sonnenschein ging es am 24.09. mit 2 Booten (zu 15 Leuten) auf eine Kahnfahrt auf dem Sternberger See. Danach gab es für alle Fischbrötchen.



Trotz der Einschränkungen durch die Corona-Auflagen, war es für die 29 Anwesenden ein schöner Nachmittag. Die Freude über das Wiedersehen war den Mitgliedern im Gesicht anzusehen. Unser Dank gilt Fischer Rettig und M. Schulz für die Organisation.

**Rheumaliga/AG Brüel**  
**Der Vorstand**

## Die Kita St. Martin berichtet

In der Kita St. Martin war es endlich wieder soweit und wir führten bei wunderschönem Wetter unsere jährliche Waldwoche durch. Alle Kita- und Krippenkinder verbrachten gemeinsam mit dem Dabeler Revierförster Herr Schilling aufregende, lehrreiche und auch erholsame Tage im Wald. So begann unsere Woche mit einem Spiel von Herr Schilling zum bedeutungsvollen Thema „Müllvermeidung im Wald“, bei dem schon viele Kinder mit ihrem guten Vorwissen glänzten. Uns Erzieher/innen ist es sehr wichtig, dass alle Kinder schon früh Kontakt mit der Natur, insbesondere dem Wald, aufnehmen und ihre eigenen Erfahrungen machen können. Alles was sie dort erleben, entdecken und verinnerlichen, wird ihnen dabei helfen, die Natur auch in Zukunft wertzuschätzen. Auch durch unser parallel laufendes Kita-2030-Projekt ist der richtige und nachhaltige Umgang mit den vorhandenen Erdressourcen ein Schwerpunkt unserer pädagogischen Arbeit.



Kinder haben viele Fragen, möchten alles verstehen und lernen, indem sie ihre Umwelt mit allen Sinnen wahrnehmen. Unter Begleitung unseres neuen Kita-Maskottchens „Wurm Waldi“, nahmen die Kinder z. B. den Lebensraum Boden unter die Lupe, bauten sich Waldhöhlen und Moosbetten, lauschten und beobachteten Vögel und Eichhörnchen, spielten Waldspiele, sangen, tobten, kletterten und Vieles mehr. Außerdem zeigte Herr Schilling den Kindern, dass es dem Wald zurzeit nicht gut geht und er sehr leidet, weil viele Bäume vom Borkenkäfer befallen sind. Unsere Hortkinder durften betroffene Bäume markieren, damit Borkenkäferbaumfällungen durchgeführt werden konnten, welche natürlich auch mit großem Interesse von den Kindern beobachtet wurden.

Zum Abschluss der Waldwoche hatte Herr Schilling tolle Spiele auf dem Forsthof vorbereitet und Herr Muck grillte leckere Bratwürste für alle.

Aber nicht nur die Waldwoche war ein Höhepunkt in diesem Monat, sondern auch der Kinotag unserer Hortkinder. Es wurden Kinoplakate kreiert, der Bewegungsraum zum Kinosaal umdekoriert und mit selbstgemachtem Popcorn und Naschereien machten sich unsere Schulkinder einen gemütlichen Abend mit ihrem Wunschfilm.

**Euer Kita St. Martin Team**

## Der Sternberger Heimatverein informiert:



Es bleibt vorläufig beim Lockdown im Sternberger Heimatverein. Veranstaltungen können auch weiterhin mit den gebotenen Corona-Auflagen nicht durchgeführt werden. Die Entwicklung der Pandemie wird ständig beobachtet. Sollten sich Möglichkeiten einer Wiederaufnahme von Veranstaltungen ergeben, wird der Vorstand zeitnah informieren.



## Es ist was los im Sternberger Seenland

### Montag bis Freitag, 05.10. bis 09.10.2020

**11:00 - 16:00 Uhr**

Groß Raden • Archäologisches Freilichtmuseum

**Ferienaktionswoche „Feuer, Rauch und bunte Blätter“**

**Mitmach-Angebote für große und kleine Leute**

### Dienstag, 06.10.2020

**13:00 - 16:00 Uhr**

**Sternberg • Keramikwerkstatt „Keramikmädchen“**

**Am Waschbach 5**

**Keramik Malworkshop**

Bitte anmelden • Tel.: 0151 68475757

### Mittwoch, 07.10., 14.10. 2020

• **die letzten Termine mit dem Nachtwächter „Jürgen I.“ •**

**18:00 Uhr**

Sternberg • Stadtkirche (Hauptportal)

**Rundgang durch das abendliche Sternberg**

Erleben Sie das besondere Flair Sternbergs in den Abendstunden und erfahren Sie von unserem Nachtwächter wissenswerte Details zur Bedeutung der Stadt im Mittelalter, zur Stadtkirche und zu einigen historischen Gebäuden.

Treffpunkt: Stadtkirche St. Maria & St. Nikolaus • Hauptportal

### Mittwoch, 07.10., 04.11. 2020

**18:00 - 20:00 Uhr**

Sternberg • Künstlerstube

**Luckower Str. 7**

**Workshop „Acryl- Pouring“ mit Susanne**

Der neue Trend mit Acrylfarben- zum selbst Ausprobieren  
tel. Anmeldung • 0176 24196875

### Donnerstag, 08.10./ 15.10./ 22.10.2020

**13:00 - 16:00 Uhr**

### Donnerstag, 05.11./ 19.11.2020

**18:00 - 20:00 Uhr**

### Donnerstag, 12.11.2020

**13:00 - 15:00 Uhr**

Sternberg • Künstlerstube

**Luckower- Str. 7**

**Keramik Malworkshop**

Bitte anmelden • Tel.: 0151 68475757

### Freitag, 09.10.2020

**11:00 Uhr**

**Sternberg • Kirche „St. Maria und St. Nikolaus“**

**Kirchenführung**

Erfahren Sie viel Interessantes über die Sternberger Kirchengeschichte mit anschl. Orgelmusik

### Sonabend, 10.10. 2020

**10:00 - 15:00 Uhr**

Sternberg • Kirche „St. Maria und St. Nikolaus“

**Offene Kirche durch KuK Freundeskreis**

**14:00 Uhr**

Führung durch die Ausstellung „Wo soll ich fliehen hin“ mit Stefan Thiel

mit musik. Begleitung von Christof Munzlinger  
danach findet eine Fahrt (evtl. mit dem Fahrrad) nach Groß Raden statt

**ab 15:00 Uhr**

Groß Raden • Archäologisches Museum (Hauptgebäude)

Führung durch Die Ausstellung „Heimatkunden 2“

mit Anke Fleischer und Christine de Boom

### Sonntag, 11.10. 2020

**14:00 Uhr**

**Sternberg • Kirche „St. Maria und St. Nikolaus“**

**Führung durch die Ausstellung „Wo soll ich fliehen hin“ mit Stefan Thiel**

mit musik. Begleitung von Christof Munzlinger  
danach findet eine Fahrt (evtl. mit dem Fahrrad) nach Groß Raden statt

**ab 15:00 Uhr**

Groß Raden • Archäologisches Museum (Hauptgebäude)

Führung durch Die Ausstellung „Heimatkunden 2“

mit Anke Fleischer und Christine de Boom

**17:00 Uhr**

Rühn bei Bützow • Klosterkirche

**Konzert mit „Mister Jazz“ • Andreas Pasternack**

Kartenvorverkauf: Klosterschänke im Kloster Rühn  
oder Tel.: 0176 87525003

### Freitag, 09.10., 16.10., 23.10., 30.10., 06.11., 13.11. 2020

**10:00 - 15:00 Uhr**

Sternberg • Künstlerstube • Luckower- Str. 7

Workshoptag „Strandgutkunst“

bitte anmelden:

die Naturliebhaberin in der Künstlerstube • Tel.: 0173 9382561

### Freitag, 16.10., 23.10., 30.10., 06.11., 13.11. 2020

**18:00 - 20:00 Uhr**

Sternberg • Künstlerstube • Luckower-Str. 7

**Workshop „FreiBrennAbend“ mit Kathrin Walker**

Zur Verfügung stehen LötKolben und ein Sortiment an Holzprodukten ...

tel. Anmeldung: 0163 3000762

### Sonabend, 17.10. 2020

**15:00 Uhr**

Tempzin • Klosterkirche

**Klassisches Konzert**

Werke von: Ludwig van Beethoven • Franz Schubert • Johannes Brahms •

C. Saint- Saëns • G. Puccini • G. Verdi u. a. m.

es spielen und singen:

Studentinnen und Studenten der Hochschule für Musik und Theater Rostock

### Mittwoch, 21.10.2020

**18:00 - 20:00 Uhr**

Sternberg • Künstlerstube • Luckower Str. 7

**Workshop „Dame abstrakt“ mit Sabrina Malchow**

**Malen mit Acrylfarben**

Anmeldung • Tel.: 0174 1531538

### Freitag, 23.10. bis Sonntag 25.10.2020

**Dabel • Festplatz am Holzendorfer See**

**stoplicht 2020 ... der Ausklang am See**

großes IFA Fahrzeugtreffen

Besuch des DDR- Museums Dabel • Original DDR Softeis •

Speisen und Getränke

Camping • Fahrzeugbewertung • Ausfahrten u. v. a. m.

### Donnerstag, 05.11.2020

**19:00 Uhr**

Warin • Naturparkzentrum

**Am Markt • 19417 Warin**

**Der Kormoran in Mecklenburg- Vorpommern**

Vortrag mit: Christof Herrmann

### Sonntag, 08.11. 2020

**14:00 - 16:30 Uhr**

Golchen • Bauer Korl's Golchener Hof

**Muttertagskonzert**

**Taxi-Heidi, Danny Buller, Bauer Korl & die Korl Boi's**

• **Nachholtermin von Mai 2020 •**

Kartenvorverkauf:

Golchener Hof • Tel.: 038483 29280

Touristinfo Sternberg • Tel.: 03847 444535

**17:00 Uhr**

Wamckow • Dorfkirche

**„Hinter den Efeumauern“ Leben und Werk von Edward Hopper (1882 - 1967)**

**Dia-Vortrag mit dem Kunsthistoriker Dr. Thomas Carstensen (Hamburg)**

- auf Anfrage wird für eine Kinderbetreuung im alten Schulhaus gesorgt
- Die Kirche ist beheizt
- Der Eintritt ist frei

Auf Grund der Maßnahmen in Zusammenhang mit der Corona Pandemie müssen Sie sich für den Besuch der Veranstaltung im Vorfeld anmelden- bitte mit Namen, Vornamen, Anschrift, Telefon - per E-Mail an: zapel@elkm.de oder schriftlich an: Gut Wamckow, Kastanienallee14, 19406 Wamckow

**Mittwoch, 11.11.2020****18:00 - 20:00 Uhr**

Sternberg • Künstlerstube • Luckower- Str. 7

Workshop „Strandgutkunst“

bitte anmelden:

die Naturliebhaberin in der Künstlerstube • Tel.: 0173 9382561

**Donnerstag, 12.11.2020****18:30 Uhr**

Kobrow I • Gemeinderaum

**Workshop für Strandgut- und Naturgutbilder**

Etwas besonderes für sich gestalten oder zum verschenken

Anmeldung bis 1 Tag vorher bei der Naturliebhaberin

Tel.: 0173 9382561

**Eine Vorschau auf weitere Veranstaltungen im Jahr 2020 finden Sie unter:**[www.amt-ssl.de/wasistlos/veranstaltungen](http://www.amt-ssl.de/wasistlos/veranstaltungen)**-Änderungen vorbehalten-****Stadtführungen und Kirchenführungen in Sternberg**

Die Buchung von Stadtführungen, Abendführungen mit dem Nachtwächter und Kirchenführungen sind auch außerhalb der festen Termine für Gruppen möglich.

Bei Interesse melden Sie sich bitte einfach in der Touristinfo Sternberg, Am Markt 3, 19406 Sternberg • Tel.: 03847 444535.

**Ausstellungen:****Kaarz, Schloss und****Park Kaarz**

„Das Grüne Zitat“ •

„DANE BEN“

verschiedene Künstler stellen im Schlosspark aus.

vom 23.05.2020 - 10.10.2020

**Sternberg, Rathausaal**

Am Markt 1, 19406 Sternberg

„Bilder aus dem Bestand des Sternberger Museums“

**Öffnungszeiten:****Montag bis Freitag:**

innerhalb der Öffnungszeiten der Verwaltung

**Warin, Naturparkzentrum**

Am Markt 1 • 19417 Warin

**Malerei mit Motiven aus der Heimat**

Dr. Regina Krüger

**14.09.2020 - 30.10.2020****Öffnungszeiten:****Montag - Freitag:**

10:00 - 16:00 Uhr

**Groß Raden, Archäologisches Museum**

(Hauptgebäude)

Ausstellung „Heimatkunden 2“

Anke Fleischer und Christine de Boom

**Öffnungszeiten:****Dienstag - Sonnabend: 10:00 - 15:00 Uhr****Mecklenburger Kunstgalerie Dabel Kunstaussstellung****Am Mattenstieg, 19406 Dabel**

Gemälde, Radierungen, Aquarelle; Pastelle, Rahmungen u. v. a. m.

**Öffnungszeiten:****Dienstag/Donnerstag: 10:00 - 17:00 Uhr****Sonnabend: 10:00 - 13:00 Uhr****im Angebot der Kunstkalender 2021**

„Das Spiel der Möwen“ - siehe Foto

**Atelier/Galerie****Eckhardt Erbguth****Malerei und Bildhauerei****Lindenstr. 7, 19406 Dabel**

Exponate aus der Malerei, Bilder in Öl-, Gouache- und Aquarelltechniken und Bronzeplastiken. Auf Wunsch werden Aufträge in der Malerei und Bildhauerei durchgeführt. Kunstinteressierte werden mit einem Kurs in die Grundlagen für eigenes Schaffen in die Malerei und Bildhauerei eingeführt.

**Öffnungszeiten:****tgl. 09:00 - 18:00 Uhr,****bitte einen Termin vereinbaren-**

Tel.: 038485 20138

**Geführte Wanderungen und Radtouren im Naturpark Sternberger Seenland****Sonnabend, 17.10.2020**

09:00 Uhr

Crivitz •

**Sternradler unterwegs • Extratour****„Von Crivitz durch die Lewitz nach Banzkow und zurück“**

Streckenlänge: 62 km

Eigene Anreise mit PKW, Absprachen über Mitfahrgelegenheiten individuell

Infos zu Treffpunkten usw.:

Jürgen Helms • Tel.: 0173 8227345 und Peter Jahnke • Tel.: 01577 2374176

**Sonntag, 18.10.2020**

10:00 - 15:00 Uhr

Kritzow bei Langen Brütz

**Seele baumeln lassen • Wanderung auf dem Kirchsteig**

geführte Wanderung

Treffpunkt: Kritzow bei Langen Brütz • Bushaltestelle

Anmeldung bis 2 Tage vorher • Tel.: 0172 8912512

**Sonnabend, 24.10.2020**

10:00 - 14:00 Uhr

Groß Görnow (19406) • Bushaltestelle

**Gewalt der Gletscher • Wanderung im Warnowdurchbruchstal**

geführte Wanderung

Treffpunkt: 19406 Groß Görnow Bushaltestelle

Anmeldung bis 2 Tage vorher • Tel.: 0172 8912512

**Sonnabend, 31.10.2020**

09:00 Uhr

Sternberg • Hotel „DREIWASSER“

Johannes Dörwaldt Allee 4

**Stern- Radler im Sternberger Seenland - Abschlusstour 2020**

geführte Radtour rund um Sternberg

mit anschließendem gemütlichen Beisammensein im Hotel „DREIWASSER“

Streckenlänge: 20 km

Treffpunkt: 08:45 Uhr Hotel „DREIWASSER“

10:00 - 14:00 Uhr

Kritzow bei Langen Brütz • Bushaltestelle

**Hohlwege zur Warnow • Wanderung im Warnowtal**

geführte Wanderung

Treffpunkt: Kritzow b. Langen Brütz • Bushaltestelle

Anmeldung bis 2 Tage vor der Wanderung • Tel.: 0172 8912512

**- Änderungen vorbehalten -****Stadtführungen und Kirchenführungen in Sternberg**

Die Buchung von Stadtführungen, Abendführungen mit dem Nachtwächter und Kirchenführungen sind auch außerhalb der festen Termine für Gruppen möglich.

Bei Interesse melden Sie sich bitte einfach in der Touristinfo Sternberg, Am Markt 3, 19406 Sternberg • Tel.: 03847 444535.

**Wanderungen mit Hund****Montag****12.10., 19.10. 2020**

18:00 - 19:00 Uhr • Sommerzeit

**26.10., 02.11., 09.11., 16.11. 2020**

15:00 - 16:00 Uhr • Winterzeit

Dabel • Feriendorf „Storchennest“

**Kleine Hundewanderung mit Helga Kastirke**

Hundeschule „Homocanidicus“

Treffpunkt: 19406 Dabel • Lindenstr. 13

Feriendorf Storchennest - Urlaub mit dem Hund

Tel.: 0152 34139414

**12.10., 19.10., 26.10., 02.11., 09.11., 16.11. 2020**

Sternberg •

Hundewanderung mit Kerstin Westhoff

Start: In Sternberg

Bitte für die Wanderung anmelden

Tel.: 0172 6097794

dort erfahren Sie den genauen Treffpunkt und die Uhrzeit

**Mittwoch****14.10., 21.10., 28.10., 04.11., 11.11.2020**

10:00 - 13:00 Uhr

Dabel • Feriendorf „Storchennest“

**Große Hundewanderung mit Helga Kastirke**

Hundeschule „Homocanidicus“

Treffpunkt: 19406 Dabel • Lindenstr. 13

Feriendorf Storchennest - Urlaub mit dem Hund

Tel.: 0152 34139414

**14.10., 21.10., 28.10., 04.11., 11.11. 2020**

16:30 Uhr

Brüel • Roter See (Parkplatz)

**Hundewanderung mit Kerstin Westhoff**

tel. Anmeldung • 0172 6097794

**14.10., 21.10.2020**

18:00 - 19:00 Uhr • Sommerzeit

(während der kalendarischen Winterzeit findet diese Wanderung nicht statt)

Sternberg • Campingplatz

**Hundewanderung mit Helga Kastirke****Donnerstag****15.10., 22.10. 2020**

18:00 - 19:00 Uhr • Sommerzeit

**29.10., 05.11., 12.11.2020**

15:00 - 16:00 Uhr • Winterzeit

Dabel • Feriendorf „Storchennest“

**Kleine Hundewanderung mit Helga Kastirke**

Hundeschule „Homocanidicus“

Treffpunkt: 19406 Dabel • Lindenstr. 13

Feriendorf Storchennest - Urlaub mit dem Hund

Tel.: 0152 34139414

**Klassisches Konzert**

**in der Klosterkirche Tempzin  
am 17. Oktober 2020 um 15:00 Uhr.  
Eintritt frei/Spende erbeten.**

**Programm**

L. v. Beethoven

Sonata Op.111 Nr. 32 in C-Moll

I. Maestoso

F. Schubert - Sonata D.894 in G-Dur

IV. Allegro

Klavier: Gihoon Yoon

H. Wolf - Gebet

F. Schubert - Ständchen

Bariton: Jaehwan Shim

Klavier: Gihoon Yoon

J. Brahms

Vier ernste Gesänge, op. 121

1. Denn es gehet dem Menschen wie dem Vieh (Prediger Salomo 3)

4. Wenn ich mit Menschen &amp; Engelszungen redete (1. Kor. 13,1)

Posaune: Sungsoo Kim

Klavier: Gihoon Yoon

C. Saint-saëns

In E-Dur Sonata für Klarinette and Piano op.167

Klarinette: Seyoung Bang

Klavier: Gihoon Yoon

G. Puccini - Nessun dorma aus Oper &lt;Turandot&gt;

G. Verdi - La donna e mobile aus Oper &lt;Rigoletto&gt;

Tenor: Geunjin Song

Klavier: Gihoon Yoon

**Pause 20 Minuten**

Franck César - Panis Angelicus

Posaune: Sungsoo Kim

Klavier: Gihoon Yoon

G. Massenet - Vision fugitive aus Oper &lt;Herodiade&gt;

E. Kálmán - Komm zigany aus Operetta &lt;Gräfin Mariza&gt;

Bariton: Jaehwan Shim

Klavier: Gihoon Yoon

Bela Kovacs - Shalom Aleichen Rov Feidman

Klarinette: Seyoung Bang

Klavier: Gihoon Yoon

R. Leoncavallo - Mattinata

E. di Capua - O sole mio

Tenor: Geunjin Song

Tenor: Inhyeok Park

Klavier: Gihoon Yoon



**Geburtstage des Monats**

**Der Vorstand der Ortsgruppe der V.S. Brüel gratuliert rechtherzlich und wünscht alles Gute**



**Geburtstagskinder Monat Oktober 2020**

- Holst Anke
- Strege Dr. Barbara
- Ritz Hilde
- Brockmüller Gabriele
- Zerwer Bruno



**Geburtstage des Monats Oktober**

Allen Geburtstagskindern im Monat Oktober 2020 übermittelt das Amt Sternberger Seenlandschaft die allerherzlichsten Glückwünsche. Ganz besondere Grüße gehen an:

**zum 95. Geburtstag**

Frau Mellentin, Christel in: Dabel/Holzendorf

**zum 90. Geburtstag**

Frau Fuhrmann, Siegrid in: Sternberg  
 Frau Schubert, Inge in: Dabel  
 Frau Behrens, Gerda in: Sternberg  
 Frau Stoll, Loni in: Sternberg



**zum 85. Geburtstag**

Herrn Freitag, Alfred in: Sternberg  
 Frau Jenning, Margarete in: Dabel  
 Herrn Dziekan, Siegmund in: Sternberg  
 Frau Lindner, Waltraud in: Sternberg  
 Herrn Frohnert, Eckhard in: Langen Jarchow

**zum 80. Geburtstag**

Frau Wieland, Hannelore in: Sternberg  
 Herrn Grimm, Albrecht in: Witzin  
 Herrn Doradzillo, Heinz in: Dabel  
 Herrn Zimmermann, Gerd in: Langen Jarchow  
 Frau Warnke, Annemarie in: Sternberg  
 Herrn Bick, Karl-Heinz in: Sternberg  
 Herrn Müller, Harry in: Sternberg  
 Herrn Löbel, Hermann in: Sternberg  
 Frau Syring, Inge in: Sternberg  
 Frau Renke, Christel in: Dabel/Holzendorf  
 Herrn Kunde, Dittmar in: Brüel  
 Herrn Schröder, Günter in: Jülchendorf  
 Herrn Güttler, Horst in: Brüel  
 Frau Schönfeld, Sigrid in: Brüel



**zum 75. Geburtstag**

Frau Schönfeld, Ursula in: Weberin  
 Herrn Herlemann, Peter in: Dabel  
 Frau Czech, Margrit in: Sternberg  
 Herrn Hofmann, Reiner in: Mustin  
 Herrn Schilling, Claus in: Brüel  
 Frau Becker, Anke in: Dabel



Herrn Bredefeld, Wolfgang in: Kuhlen  
 Herrn Ignatowitz, Walter in: Brüel}

**zum 70. Geburtstag**

Frau Mai, Karin in: Wendorf  
 Frau Kelb, Annelore in: Dabel  
 Herrn Lauckner, Konrad in: Borkow  
 Frau Kindermann, Barbara in: Brüel  
 Herrn Müller, Manfred in: Dessin  
 Frau Schapert, Christa in: Dabel  
 Frau Schmidt, Annamaria in: Sternberg  
 Frau Krull, Adelheid in: Weitendorf  
 Frau Pilot, Luise in: Wamckow  
 Frau Holzschneider, Monika in: Dabel  
 Frau Jozefowski, Margot in: Sternberg  
 Herrn Lallemand, Manfred in: Brüel  
 Herrn Hockl, Peter in: Pastin  
 Herrn Jüttner, Rolf-Arno in: Sülten  
 Frau Hohmeyer, Bärbel in: Sternberg  
 Frau Winter, Ingrid in: Sternberg  
 Frau Borgwaldt, Anngret in: Sternberg  
 Herrn Kähler, Klaus-Dieter in: Keez  
 Herrn Rachow, Claus in: Brüel



Nach § 50 Abs. 2 Satz 5 BMG dürfen nur Altersjubilare ab dem 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag veröffentlicht werden.

Sollten Sie keine Veröffentlichung bzw. Weitergabe Ihrer Daten anlässlich Ihrer Altersjubiläen wünschen, haben Sie das Recht auf Einrichtung einer gebührenfreien Übermittlungssperre. Hierzu bedarf es einer Erklärung beim Bürgeramt, dass die personenengebundenen Daten nicht veröffentlicht werden dürfen.

**Der Vorstand der Rheumaliga/ AG Brüel gratuliert**



**Geburtstagskinder Monat Oktober 2020**

- Peter Lahs
- Heinz Pelz
- Hildegard Ritz
- Astrid Schröder
- Ute Schröder
- Dr. med. Babara Strege
- Horst Umland





## Kirchliche Nachrichten



### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brüel

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### 10.10., Samstag

18:00 Uhr Taizee Andacht Klosterkirche Tempzin

##### 18.10., 19. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Abschlussgottesdienst Klosterkirche Tempzin  
Bischofsbesuchswoche

##### 25.10., 20. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst Stadtkirche Brüel

##### 31.10., Samstag

10:00 Uhr Reformationsgottesdienst Stadtkirche Sternberg

##### 08.11., Drittletzter Sonntag

10:00 Uhr Stadtkirche Brüel Gottesdienst

##### 11.11., Mittwoch

17:00 Uhr Andacht zum Martinstag Stadtkirche Brüel mit  
Lagerfeuer bei der  
„Freiwilligen Feuerwehr“  
Brüel



##### 15.11., Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst Stadtkirche Brüel  
(Volkstrauertag)

##### 18.11., Mittwoch

9:00 Uhr Andacht zum Buß-und  
Betttag Pfarrsaal Warin

##### 22.11., Ewigkeitssonntag

10:00 Uhr Gottesdienst Stadtkirche  
Brüel

#### Bekanntmachungen und Terminkalender

##### 17.10., Samstag

15:00 Uhr Klassikkonzert Klosterkirche  
Tempzin

##### 21.10., Mittwoch

15:30 Uhr bis Angebot für Eltern mit Vereinshaus  
17:00 Uhr Kinder von 2 - 6 Jahre mit Langen Jarchow  
Gemeindepädagogin  
Kirsten Schön

##### 22.10., Donnerstag

14:30 Uhr Gemeindepädagogin  
Kirsten Schön Gemeinderaum  
Brüel

##### 23.10., Freitag

10:00 Uhr Andacht Seniorenwohn-  
anlage der  
VS Brüel

##### 04.11., Mittwoch

15:30 Uhr bis Angebot für Eltern für Kinder Vereinshaus  
17:00 Uhr der 1. - 6. Klasse mit Langen Jarchow  
Gemeindepädagogin  
Kirsten Schön

##### 18.11., Mittwoch

15:30 Uhr bis Angebot für Eltern mit Vereinshaus  
17:00 Uhr Kinder von 2 - 6 Jahre mit Langen  
Gemeindepädagogin  
Kirsten Schön

##### 19.11., Donnerstag

14:30 Uhr Gemeindepädagogin  
Kirsten Schön Gemeinderaum  
Brüel

##### 20.11., Freitag

10:00 Uhr Andacht Seniorenwohn-  
anlage der  
VS Brüel

Das „Faire Lädchen“ befindet sich im MGH  
Verkauf nach telefonischer Absprache mit Esther Zobel

**038483 20775** oder **0152 23655224**

(Anrufbeantworter sind eingeschaltet)

#### Regelmäßige Veranstaltungen

**Freitag** 17:30 Uhr Wochenschlussandacht Kirche Brüel

#### Achtung

##### Weihnachtspäckchen für Kinder in Albanien

Bitte informieren Sie sich im Mehrgenerationenhaus, was in diese Päckchen gepackt werden kann. Falls das Packen eines Päckchens aus welchem Grunde auch immer nicht möglich ist, können Sie auch Geld für Päckchen und deren Transport spenden. Bis zum **14. Oktober** können die Päckchen **im MGH abgegeben werden**, später **im Gemeindebüro oder bei Pastor Schröder, bis zum 27. Oktober 2020**. Den weiteren Transport nach Wismar - Sammelstelle Christl. Hilfsverein Wismar e. V. - übernimmt Herr Birkholz aus Witzin.

**Allen, die ein Päckchen oder Geld für den Transport spenden, ein herzliches Dankeschön!**

#### Vorschau

Samstag 14:00 Uhr	Advents-	Gemeinde-	Gemeinde-
21.11.	basteln mit	raum Brüel	pädagogin
	Kindern		Kirsten Schön

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Witzin



#### Gottesdienste und Veranstaltungen der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Witzin mit den dazugehörigen Dörfern:

**Buchenhof, Bolz, Diedrichshof, Groß Raden, Klein Raden, Lenzen, Loiz, Lübz, Mustin, Rosenow, Ruchow und Tieplitz**

##### Sonntag, 11. Oktober

um Gottesdienst mit Pastor i. R. Horst Schröder aus  
10:00 Uhr Klein Vielen in der Witziner Kirche

##### Sonntag, 18. Oktober

um Gottesdienst mit Pastorin i. R. Gretel von Holst aus  
10:00 Uhr Güstrow in der Witziner Kirche

##### Sonntag, 25. Oktober

um Gottesdienst mit Pastor Hecker aus Sternberg in  
10:00 Uhr der Witziner Kirche

##### Samstag, 31. Oktober

um gemeinsamer Gottesdienst der Region Sternberg  
10:00 Uhr am Reformationstag in der Sternberger Kirche

##### Sonntag, 1. November

um Gottesdienst mit Pastorin i. R. Gretel von Holst aus  
10:00 Uhr Güstrow in der Witziner Kirche

##### Sonntag, 8. November

um Gottesdienst mit Dörte Petzold aus Witzin in der  
10:00 Uhr Witziner Kirche

**Martinsfest**

unter Vorbehalt der dann gültigen Coronaregeln feiern wir **am Mittwoch, dem 11. November um 17:00 Uhr** das Martinsfest. Wir beginnen an der Kirche. Geplant sind: Martinslieder, ein kurzes Anspiel, leckere Martinsbrötchen, Laternenumzug, ein kleines Lagerfeuer, eventuell auch Glühwein und Bratwürste.



Bitte helft uns und achtet auf den nötigen Abstand und haltet die Hygieneregeln dabei ein!

Genauere Informationen finden Sie rechtzeitig im Schaukasten in der Büdnerstraße.

**Regelmäßige Veranstaltungen:**

**Offenes Pfarrhaus:** Jeden Mittwoch von 16:30 - 17:30 Uhr können Sie

Pastor Hecker im Witziner Pfarrhaus antreffen, um Termine abzusprechen. Auch wenn Sie Gesprächsbedarf haben oder Ideen bzw. Fragen betreffs unserer Kirchengemeinde loswerden möchten - Er ist für Sie da.

**Seniorenkreis 60+:** Der nächste Seniorenkreis ist am Mittwoch, dem 21. Oktober von 14:30 - 16:00 Uhr im Witziner Pfarrhaus mit Pastor Hecker. Schauen Sie gerne mal rein und laden Sie andere Senioren dazu ein. Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Ulf Petzold (Tel.: 038481 20026)



**Beten:** jeden Mittwoch von 18:00 - 18:30 Uhr Lassen Sie sich einladen, um vor Gott zur Ruhe zu kommen und alle Sorgen abzulegen. Wir wollen mit- und füreinander beten. Sie können aber auch ihre Gebetsanliegen auf einem Zettel (gern auch anonym) in den Briefkasten an der Kirchentür stecken. Dann beten wir dafür.



**Hausbibelkreis:** Jeden Donnerstag um 19:30 Uhr lädt Br. Uwe Seppmann ins Beth-Emmaus nach Loiz zum Hausbibelkreis ein.



**Kinderkirche für 3 - 6-jährige:** am 2. und 4. Mittwoch im Monat - Mittwoch, den 14. und 28. Oktober von 15:15 bis 16:15 Uhr im Witziner Pfarrhaus mit Gemeindepädagogin Kirsten Schön

**Öffnungszeiten vom Ju.Point und  
Veranstaltungen für Kinder und  
Jugendliche mit Ani**

<b>Dienstag:</b>	14:15 - 15:30 Uhr	Kiki (1.- 3. Klasse)
	15:30 - 18:00 Uhr	Ju.Point für ALLE
<b>Donnerstag:</b>	14:30 - 18:00 Uhr	Ju.Point für ALLE
<b>Freitag:</b>	14:15 - 16:00 Uhr	Team Jesus (4. - 7. Klasse)
	16:00 - 20:00 Uhr	Ju.Point für ALLE
<b>Samstag:</b>	Projekt Schuppen nach Absprache ab 18:00 Uhr Jugendtreff ab 14 Jahre	

**Ansprechpartner für:**

**Pastor:** Ludwig Hecker  
ludwig.hecker@elkm.de  
Tel.: 03847 2919 oder  
0179 4298619

**Friedhöfe:** Heidrun Schmidt  
Tel.: 038481 20545

**Kinder- und Jugendarbeit /  
Ju.Point:** Anita Schneider

Tel.: 0179 1228548  
Anita\_Schneider93@gmx.de

**Beth-Emmaus:** Sr. Susanne und Br. Uwe Seppmann  
Tel.: 03847 311840  
info@beth-emmaus.de

**Freikirche  
der Siebenten-Tags-Adventisten Brüel**
**Gottesdienste**

<b>10.10., Samstag</b>	9:30 Uhr	Gottesdienst
<b>17.10., Samstag</b>	9:30 Uhr	Gottesdienst
<b>24.10., Samstag</b>	9:30 Uhr	Gottesdienst
<b>31.10., Samstag</b>	9:30 Uhr	Gottesdienst

**Weitere regelmäßige Veranstaltungen****Montag**

19:30 Uhr Gebetsabend. Auch für jeden, der gemeinsam mit uns beten möchte. Wir beten auch gern für Sie.

**Pfadfinder**

In ca. vierwöchigem Rhythmus gibt es bei uns einen Pfadfindernachmittag in Leezen oder Brüel. Als christliche Pfadfinderinnen und Pfadfinder treffen wir uns zu den unterschiedlichsten Pfadfinderthemen: Erste Hilfe oder Knoten, Orientierung oder andere praktische Aufgaben. Dazu gehört gemeinsames Singen ebenso wie Nachdenken über biblische Themen, aber ebenfalls auch mal Basteln oder Feiern. An einigen Wochenenden werden Wanderungen oder Zeltlager durchgeführt. Jeder ist herzlich willkommen, auch einfach mal unverbindlich reinzuschauen und dabei zu sein.

Die nächsten Termine:

<b>24.10.2020</b>	15:00 - 18:00 Uhr	Pfadfindernachmittag in Brüel
<b>14.11.2020</b>	15:00 - 18:00 Uhr	Pfadfindernachmittag in Brüel

Über weitere Angebote oder Termine können Sie sich auch gern auf unserer Website <https://brueel.adventist.eu/> informieren oder rufen Sie uns an unter 038483 29404.

Unser Gemeindehaus ist in Brüel, Schweriner Straße 7.

**Ev.- Luth. Kirchengemeinde Dabel**
**Gottesdienste und Veranstaltungen im Oktober und November**

Um die Infektionsgefahr mit dem Corona-Virus so gering wie möglich zu halten, finden sämtliche Veranstaltungen auch in unserer Kirchengemeinde unter Vorbehalt bzw. unter strengen hygienischen Auflagen statt.

**Geplante Gottesdienste:**

<b>Sonntag,</b>	10:00 Uhr	Dabel
<b>11.10.2020</b>		
<b>Sonntag,</b>	10:00 Uhr	Abschluss der Bischofsbesuchswoche in Tempzin
<b>18.10.2020</b>		
<b>Sonntag,</b>	10:00 Uhr	Dabel
<b>25.10.2020</b>		
<b>Sonntag,</b>	10:00 Uhr	Sternberg - Reformationsgottesdienst
<b>31.10.2020</b>		
<b>Sonntag,</b>	10:00 Uhr	Dabel mit Abendmahl
<b>08.11.2020</b>		
<b>Mittwoch,</b>	17:30 Uhr	St. Martin vor der Dabeler Kirche
<b>11.11.2020</b>		
<b>Sonntag,</b>	10:00 Uhr	Dabel - Volkstrauertag
<b>15.11.2020</b>		
<b>Mittwoch,</b>	19:00 Uhr	Borkow - Buß- und Betttag
<b>18.11.2020</b>		
<b>Sonntag,</b>	10:00 Uhr	Dabel - Ewigkeitssonntag
<b>22.11.2020</b>		

**Herzliche Einladung**

Die Gitarrengruppen treffen sich dienstags 14:30 - 18:00 Uhr im Pfarrhaus Dabel.

Der Handglockenchor trifft sich wieder am 13. Oktober 2020 um 19:00 Uhr im Pfarrhaus Dabel.

Der Posaunenchor trifft sich wieder unter Einhaltung der hygienischen Auflagen.

Seniorenachmittage, Geburtstagsrunden und unsere Chöre müssen sich noch gedulden.

**Krippenspiel**

Am Dienstag, 13. Oktober 2020, um 17:00 Uhr, ist erstes Treffen zur Vorbereitung des diesjährigen Krippenspieles. Treffpunkt ist im Pfarrhaus Dabel.

**Tag des offenen Friedhofes**

Am Sonnabend, 24. Oktober 2020, können Interessierte wieder ab 14:00 Uhr den Friedhof besichtigen.

Herr Krüger steht als Verantwortlicher für Friedhofsangelegenheiten für Fragen zur Verfügung.

Höhepunkt der Veranstaltung wird die feierliche Einweihung der neuen Stele auf der Urnengemeinschaftsanlage durch Pastor Ludwig Hecker sein.

**Feier zu St. Martin**

Am Mittwoch, 11. November 2020, um 17:30 Uhr lädt die Kirchengemeinde Dabel zum St. Martinsfest ein. Wir beginnen mit einer Andacht vor der Kirche. Danach wird es einen Umzug mit Lampions durchs Dorf zum Gelände der Feuerwehr geben.

Dort ist gemütliches Beisammensein und Ausklang.

Im Vorfeld danken wir schon allen, die bei der aufwändigen Vorbereitung helfen!

**Einladung zum Volkstrauertag**

Am Sonntag, 15. November 2020, um 10:00 Uhr gedenken wir mit einer Andacht in der Kirche zu Dabel der Verstorbenen der Kriege. Die politische Gemeinde beteiligt sich mit anschließendem Gedenken und Niederlegen von Blumenschmuck an den einzelnen Stätten auf dem Friedhof und im Ort.

Bleiben Sie gesund und Gott behütet!

**Kirchengemeinderat Dabel****Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sternberg****Gottesdienste**

<b>11.10.2020</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst Sternberg
<b>18.10.2020</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Abschluss der Bischofsbesuchswoche in Tempzin
<b>25.10.2020</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst Sternberg
<b>31.10.2020</b>	10.00 Uhr	Regionalgottesdienst Reformationsfest in Sternberg
<b>08.11.2020</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst
<b>15.11.2020</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst

Bitte nutzen Sie zusätzlich die Angebote online unter <http://www.kirche-mv.de/> oder Facebook „Pfarrsprengel Sternberg, Dabel, Witzin“ sowie unsere telefonische Andacht 03847-3289899.

**Regelmäßige Veranstaltungen****Offene Kirche im Pfarrhaus - Auf ein Wort mit dem Pastor**

Jeden Dienstag, 18:00 - 19:00 Uhr zum Informationsaustausch, für Fragen und Anregungen mit Pastor Ludwig Hecker.

**Besuchsdienstkreis:**

Jeden ersten Mittwoch im Monat, 17:30 Uhr, im Pfarrhaus  
Nächstes Treffen: 04.11.2020 unter Einhaltung der Hygienevorschriften.

**Ökumenisches Friedensgebet**

Jeden ersten Mittwoch im Monat um 18:30 Uhr, wechselnd in der katholischen und evangelischen Kirche. 04.11.2020 Katholische Kirche

**Ökumenischer Chor Sternberg:**

Jeden Dienstag, 19:00 - 20:30 Uhr im Pfarrhaus (entfällt vorerst)

**Frauenfrühstück mit Bibelgespräch**

Jeden Donnerstag um 9:00 Uhr im Pfarrhaus

**Offener Seniorennachmittag**

Einmal im Monat, um 14:30 Uhr (entfällt vorerst)

**MiniKirche (Kinder 0 - 6 Jahre)**

Wir treffen uns am 26.10.2020 im Pfarrhaus um 17:00 Uhr.

**Christenlehre (Kinder der 1. und 2. Klasse)**

Wir treffen uns im Pfarrhaus alle vierzehn Tage, montags von 15:00 bis 16:00 Uhr.

Nächste Termine: 19.10. + 09.11. + 23.11.

**Konfi-Treff (Jugendliche der 7. und 8. Klasse)**

Wir treffen uns im Pfarrhaus alle vierzehn Tage, dienstags von 16:00 bis 17:30 Uhr.

Nächste Termine: 13.10. + 27.10.+ 03.11. + 17.11. Wer Lust hat mit einzusteigen ist herzlich willkommen!

**Weitere Veranstaltungen**

Umkehr zum Frieden Ökum. Friedendekade 8. - 18.11.2020 Herzliche Einladung zum abendlichen Friedensgebet in der Stadtkirche Sternberg vom 9.11. - 14.11.2020 und 16.11. - 18.11.2020 jeweils um 18:00 Uhr.

06.11.2020, 17:30 Uhr  
St. Martin in oder vor der Stadtkirche mit anschließendem Laternenumzug.  
Genaueres erscheint in den Aushängen und in der Presse.

**Kontakt/Sprechzeiten**

Pastor Ludwig Hecker, Mühlenstraße 4, 19406 Sternberg, Telefon: 03847 2919 oder 0179 4298619, E-Mail: [sternberg@elkm.de](mailto:sternberg@elkm.de) // Bürozeiten: Dienstag bis Freitag 9:00 - 12:00 Uhr

**IMPRESSUM:****Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen des Amtes Sternberger Seenlandschaft**

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister/Der Amtsvorsteher  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 7.950 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



# HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

## Weinvielfalt aus Spanien



SIE SPAREN  
**49%**

**WICHTIGE KUNDENINFO:** Der gesenkte Mehrwertsteuersatz wird Ihnen automatisch im Bestellprozess gutgeschrieben.

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,38~~ nur €

**49<sup>90</sup>**

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](http://hawesko.de/blatt)**



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**TOP PREIS-LEISTUNG** Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1085608**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/datenschutz](http://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.



# Ausflugs- und Veranstaltungstipps



## Reisebüro Karin Blohm

Kütiner Str. 9 • 19406 Sternberg • Telefon (0 38 47) 3 13 07  
E-Mail: info@reisebuero-karin-blohm.de • www.reisebuero-karin-blohm.de

### Tagesfahrten ab Crivitz und Sternberg (weitere Orte auf Anfrage)

03.11./01.12.2020	Polenmarkt Linken, Einkaufsfahrt	28,- €
24.10.2020	Herbststürme a. d. Ostsee, Mittagessen und Freizeit am Meer von Fischland Darß & Zingst	49,- €
07.11.2020	Weihnachtsmarkt auf Schloss Gavno/DK, Erleben Sie skandinavische Gemütlichkeit zu Weihnachten	65,- €
	Auf Wunsch Abendbuffet auf der Fähre	+ 23,- €
14.11.2020	Querfeld ein ??? inkl. Mittagessen Grünkohl oder Ente satt, Freizeit zum Bummeln	43,- €
		49,- €
21.11.2020	Polenmarkt am Samstag	28,- €
05.12.2020	Weihnachtsmarkt Lüneburg	28,- €
06.12.2020	Weihnachtsmarkt in den Höfen von Tangermünde	28,- €
12.12.2020	Weihnachtsmarkt in Celle oder Potsdam - Sie entscheiden	28,- €

### Begleitete Gruppenreisen 2020/2021 ab Crivitz, Brüel und Sternberg

27.11.- 29.11.2020	Adventreise nach Erfurt, Busreise mit HP	ab 300,- €
14.10.- 24.10.2021	Flusskreuzfahrt auf Rhein/Mosel, Busan-/abreise, AI	ab 1.370,- €

## Zeckenschutz für unterwegs

(djd). Um eine Auszeit im Grünen unbeschwert genießen zu können, sollte man sich vorab mit dem Thema Gesundheit auseinandersetzen. Dazu gehören auch Vorsorgemaßnahmen gegen Zecken. Die Parasiten sind auf Wiesen, in Büschen und hohem Gras sowie in Wäldern und Parks unterwegs und können durch ihre Stiche mehr als 50 gefährliche Krankheitserreger übertragen - allen voran Borreliose-Bakterien und Viren der Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME). Bei FSME kann es zu einer Hirnhautentzündung und in schweren Fällen zu einer Gehirn- und Rückenmarksentzündung kommen. Anti-Insektensprays, die auch gegen Zecken wirken, beugen Zeckenstichen vor. Zusätzlich kann man sich mit einer Impfung gegen FSME schützen. Mehr Infos zum Thema FSME gibt es unter [www.zecken.de](http://www.zecken.de).



## 59. Große Hundewanderung am 24. Oktober 2020

Treffpunkt: Festwiese Dabel gegenüber Feriendorf „Storchennest“ am 24. Oktober 2020 um 14 Uhr, Dauer ca. 3 Stunden, je Hund 10 €. Nutzen Sie auch die Möglichkeit, nach Terminabsprache, unsere Hundepension in Bolz kennenzulernen.

Tel. 0152/34139414 Helga Kastirke



pixabay.com

Mein Traumurlaub:  
"Spaß für die  
ganze Familie!"



Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühl ich mich wohl!

## JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 531 95 13

Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

# Ihr Fachmann in der Region

**kompetent  
individuell  
fachgerecht**

*Wir beraten Sie gern!*

## Frische Luft für den Rasen

### Vertikutieren und düngen verhilft zu neuem Wachstum

(djd). Dicht, grün und möglichst frei von Moos, so stellen sich Gartenbesitzer ihren Rasen vor. Die Realität sieht häufig anders aus, vor allem nach dem langen feucht-kalten Winter. Kahle Stellen, braune Verfärbungen oder ein ausgedehntes Mooswachstum trüben das Bild erheblich. Gerade zum Start in die neue Freiluftsaison benötigt der Rasen eine ausgiebige Wellnessbehandlung, von der richtig dosierten Versorgung mit Nährstoffen bis hin zum Vertikutieren.

### Tipps für das richtige Vertikutieren

Zunächst sollten die Gräser Gelegenheit bekommen, aus dem Winterschlaf zu erwachen. Viele Gartenbesitzer greifen zu früh zum Vertikutierer und können damit dem Grün schaden. Erst einmal sollten die Halme neues Wachstum entwickeln, unterstützt am besten noch durch die erste Frühjahrsdüngung. Bei allmählich steigenden Temperaturen und wenn kein Frost mehr zu erwarten ist, kann auch der Vertikutierer zum Einsatz kommen. Direkt vor dem Vertikutieren sollte der Rasen zunächst noch einmal auf niedrigster Stufe gemäht werden. Durch das darauf folgende Vertikutieren werden Filz und Co. beseitigt, das Grün kann buchstäblich wieder aufatmen. Dazu bearbeitet der Freizeitgärtner den grünen Teppich nacheinander in Längs- und Querrichtung. Die Schnitttiefe des Vertikutierers ist dabei abhängig vom Zustand des Rasens: Bei leichtem Moos reichen drei Millimeter, bei großen Problemzonen

können es auch fünf Millimeter sein. Den gelockerten Rasenfilz kann man anschließend von den Flächen abharken.

### Grundlage für kräftiges Rasenwachstum schaffen

Nach dem Vertikutieren braucht die Fläche vor allem Ruhe. Mit einem 4-in-1-Produkt wie Rasen Fit von Floragard kann der Gartenbesitzer das Grün bei der Regeneration unterstützen. In einem Arbeitsgang werden so gleichzeitig Nährstoffe, Humus, Sand und Mikroorganismen aufgebracht, um die Gräser mit allem Notwendigen zu versorgen. Wer besonders schwere und dichte Böden hat, kann zum Lüften zusätzlich Rasensand ausbringen. Die feine und schonend aufgedüngte Floragard Rasenerde etwa ist auch gut geeignet, um neues Saatgut auf kahlen Stellen beim Keimen zu unterstützen. Dazu kann man den Samen vor dem Aussäen direkt mit der Erde vermischen und erst dann auf der Rasenfläche verteilen. Die nachgesäten Bereiche sollten gut gewässert und regelmäßig feucht gehalten werden. Die Rasenpflege ist in Gartencentern, Baumärkten oder unter [www.floragard.de](http://www.floragard.de) erhältlich. Auf der Webseite gibt es zudem viele weitere Tipps für eine dichte und gesunde Rasenfläche.

Foto: djd/Floragard Vertriebs-GmbH



So ein kraftvolles und strahlendes Grün wünschen sich viele Gartenbesitzer für ihre Rasenfläche. Doch dafür benötigt diese laufend Pflege - beginnend mit dem Vertikutieren im Frühjahr.



## Angebot

**Stihl Robotermäher  
RMI 422**

## 999,-€

incl MwSt

Die Profis im Lande

# Schmidt & Co

Wirtschaftshof 10d 19386 Greven Tel. 03 87 31 / 53 115	Neuhofer Weiche 31 19370 Parchim Tel. 03871-7275393	Mecklenburgring 11 19406 Sternberg Tel. 0 38 47 / 45 10 95
--	---	--

[info@schmidt-greven.de](mailto:info@schmidt-greven.de) \* [www.schmidt-greven.de](http://www.schmidt-greven.de)

Mit 0% Finanzierung

## Stück für Stück zum Erfolg, mit **uns!**



**Ihr persönlicher  
Ansprechpartner  
Mario Winter  
0171/971 57 -38**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930  
e-mail: [m.winter@wittich-sietow.de](mailto:m.winter@wittich-sietow.de)

Jetzt beraten lassen.

## GÜNSTIGER ALS DU DENKST UND LEISTUNGS- STARK WIE ERWARTET.

Die Allianz  
Autoversicherung.

**Kristin Werth**  
Hauptvertretung der Allianz  
Hinter der Kirche 1 B  
19406 Sternberg  
[agentur.werth@allianz.de](mailto:agentur.werth@allianz.de)  
**[www.allianz-werth.de](http://www.allianz-werth.de)**  
Telefon 0 38 47.4 35 63 67  
WhatsApp 01 76.27 35 42 23

Allianz

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe




Der DRK Kreisverband Parchim e.V. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## ambulante Pflegefachkraft\* für die Sozialstation Sternberg.

### Bewerben Sie sich!

Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband Parchim e.V.  
Moltkeplatz 3 | 19370 Parchim  
Ihre Ansprechpartnerin: Nadine Normann  
Telefon: 03871 622 541 | [personal@drk-parchim.de](mailto:personal@drk-parchim.de)

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf:

\* Der Mensch zählt, nicht das Geschlecht.

[www.drk-parchim.de/karriere](http://www.drk-parchim.de/karriere)

**Bewerben Sie sich jetzt!**

## Wohn- und Pflegezentrum „Am Walde“ Lohmen



Das Wohn- und Pflegezentrum „Am Walde“ Lohmen freut sich auf Sie zur Unterstützung des Teams als

### Pflegehilfskraft - ungelernt (m/w/d) 30 Stunden/Woche

#### Wir erwarten von Ihnen:

- Wertschätzung des Menschen
- Interesse an sozialen, pflegerischen und medizinischen Aspekten
- Freude an der Arbeit mit Menschen
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft zur Schicht- und Feiertagsarbeit
- Interesse an Aus- und Weiterbildung

Wir freuen uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Wohn- und Pflegezentrum Lohmen „Am Walde“  
Molkerieberg 1, 18276 Lohmen z. Hd. Herrn Giercke  
[info@pflegezentrum-am-walde.de](mailto:info@pflegezentrum-am-walde.de)

## Das eigene Online-Profil schärfen

(djd). Interessante offene Stellen finden oder von Headhuntern gefunden werden: Das Internet spielt bei der Jobsuche heute eine zentrale Rolle. Insbesondere ein gut durchdachtes Profil auf Karriereplattformen wie LinkedIn oder Xing kann die eigene Sichtbarkeit steigern. "Googelt das Unternehmen nach einem Bewerber, macht ein professionelles LinkedIn-Profil in der Trefferliste einen guten Eindruck", erläutert Danica Ravaioli, Personalchefin der Adecco Group für Deutschland. Passende Schlagworte in den Kategorien "ich biete" und "ich suche" zählen ebenso dazu wie ein professionelles Foto. Wichtig ist es zudem, das eigene Netzwerk kontinuierlich zu erweitern - selbst wenn man gerade aktuell nicht auf Jobsuche ist. Denn aktive Profile werden von Recruitern besser gefunden.



Die Jobsuche spielt sich heute zu großen Teilen digital ab. Ein gelungener Auftritt etwa auf Online-Karriereplattformen kann dabei hilfreich sein.  
Foto: djd/adeccogroup.de/Unsplash

## Mit Aussicht auf HEIMAT. Ihr nächster Job.



Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

# Gesundheit... wichtiger denn je

## Den Schweinehund bezwingen

### Digitale Gesundheitsservices verbessern die medizinische Versorgung

(djd). Wer kennt ihn nicht, diesen verdammten inneren Schweinehund, der vielen so unüberwindlich scheint - sogar, wenn es um die eigene Gesundheit geht. Dagegen ankämpfen kann man etwa mit einem regelmäßigen, persönlichen Fitnessprogramm, das einen Tag für Tag erinnert, motiviert und begleitet. Die Kurse sind kurzweilig und kommen schnell auf den Punkt - dank Videos, interaktiven Elementen und Übungsaufgaben. Alle Tipps kann der Versicherungsnehmer sofort umsetzen. Für Versicherte mit Rückenleiden, Diabetes oder psychischen Erkrankungen ermöglicht zum Beispiel die Nürnberger Versicherung in Kooperation mit Thieme TeleCare unterstützende Coaching-Programme. Fachlich ausgebildete Coaches stehen telefonisch im regelmäßigen Austausch mit den Patienten und geben Empfehlungen.

### Gesundheit kann so einfach sein

"Bei chronischen Rückenschmerzen beispielsweise können sich unsere Krankenversicherten für ein App-gesteuertes Training mit dem innovativen 8sense-Rückensensor entschieden", erklärt Jürgen Hertlein. Dabei misst ein Clip mit Sensor jede Art von Bewegung und überträgt sie in Echtzeit an die dazugehörige App. Diese analysiert nicht nur das Bewegungsverhalten, sondern signalisiert dem Nutzer auch, wann wieder ein paar Schritte sinnvoll wären. Obendrein schlägt sie Übungen vor, die auf ihn abgestimmt sind.

## Unterstützung bei chronischen Erkrankungen

Chronisch Kranke können sich auf [www.nuernberger.de](http://www.nuernberger.de) einen ersten Überblick zu den Angeboten rund um das Thema gesundheitsbewusstes Verhalten verschaffen. Vom eigenverantwortlichen Umgang mit der Erkrankung über die Vermittlung von Wissen und die korrekte Medikamenteneinnahme bis zur nachhaltigen Umsetzung von Lebensstiländerungen werden in den empfohlenen Programmen viele Aspekte der Erkrankung thematisiert. So fällt es leichter, die Ernährung umzustellen, sich mehr zu bewegen oder Entspannungsverfahren anzuwenden.

### Frank Thiele Orthopädie-Schuhtechnik



Niklotstraße 38 · 18273 Güstrow  
03843 / 21 17 66 · [www.ost-thiele.de](http://www.ost-thiele.de)

Geöffnet:  
Mo.–Fr.: 9.00 Uhr–18.00 Uhr und Samstag: 9.00 Uhr–12.00 Uhr

Anfertigung von orthopädischen Schuhen, Einlagen aller Art für Alltag und Sport, elektronische Fußdruckmessung, Kompetenz in der Diabetikerversorgung, med. Kompressionsstrümpfe und Bandagen, Verkauf von fußgerechtem Schuhwerk, Änderungen und Zurichtungen an Konfektionsschuhen

## Wir sind umgezogen!

Es ist so weit, schöne und gesunde Füße ab dem **2.11.20** in den neuen Räumen der podologischen Praxis am **Schäferkamp 3** in Sternberg

Anlässlich der Neueröffnung möchten wir Sie herzlich zu einer kleinen Einweihungsfeier am **2.11.20 von 10.00 - 12.00 Uhr** einladen, natürlich unter den gegebenen Auflagen der Coronapandemie

**Wir freuen uns auf Sie!!**

**Ihre Podologische Praxis**  
Britta Teschner-Börst  
in Sternberg · Schäferkamp 3  
Tel.: 03847 / 435852

## Wohn- und Pflegezentrum „Am Walde“

Molkerieberg 1, 18276 Lohmen  
Telefon: 038458/300-0



ALTEN-  
und  
PFLEGEHEIM



Bewohner so betreuen, wie man es selbst gern hätte

HÄUSLICHER  
KRANKEN-  
und  
PFLEGEDIENST



In guten Händen

BETREUTE  
WOHN-  
GEMEINSCHAFT  
im  
SENIERLANDSITZ



Rundum gut versorgt

Wenn Sie Gefallen gefunden haben und mehr Informationen wünschen, stehen wir Ihnen gern in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung.



## Mehr Klimaschutz beim Bauen

### Mit modernen Fertighäusern Ressourcen schonen

(djd). Klimaschutz und die Frage, was jeder Einzelne dazu beitragen kann, sind in allen gesellschaftlichen Belangen wichtig geworden. Dazu gehört auch das nachhaltige Bauen. Dabei geht es darum, Ressourcen bei der Planung und beim späteren Wohnen im neuen Zuhause zu schonen. Wasser- und Energieverbrauch sollten möglichst gering sein, Baumaterialien wie der natürlich nachwachsende Rohstoff Holz belasten das Ökosystem nicht.

### Mit ökologischer Gebäudehülle Energieverbrauch senken

Damit dürften künftig moderne Häuser in Holzfertigbauweise noch mehr an Attraktivität gewinnen. Beim Fertighaushersteller WeberHaus zum Beispiel, der in diesem Jahr sein 60-jähriges Bestehen feiert, legt die ökologische Gebäudehülle ÖvoNatur Therm mit ihren sehr guten Dämmeigenschaften die Basis für einen niedrigen Energieverbrauch. Gleichzeitig sorgt der natürliche Rohstoff für ein gesundes Wohn- und Wohlfühlklima in allen Räumen.

### Nachhaltig heizen

Eine Photovoltaikanlage und ein eigener Energiespeicher sind weitere Möglichkeiten, um seinen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck zu verringern und sich gleichzeitig von Energieversorgern unabhängiger zu ma-

chen. Dank des Speichers kann der Solarstrom auch dann genutzt werden, wenn die Sonne nicht mehr scheint - zum Beispiel, um hauseigene Geräte wie die Wärme- und Lüftungstechnik zu betreiben. Nicht benötigter Strom fließt in das smarte Speichersystem. Wer sparsam und ohne Heizkörper oder Fußbodenheizung ökologisch heizen möchte, kann die Frischluft-Wärmetechnik, eine innovative und intelligente Luft-Luft-Wärmepumpe, wählen. Eine intelligente Haussteuerung hilft dabei, das Energiemanagement oder auch die Beleuchtung und Jalousien komfortabel zu bedienen und zu steuern.

### Doppelten Tilgungszuschuss nutzen

Eine solche Kombination aus ökologischer Gebäudedämmung, Photovoltaikanlage mit Speichersystem und Frischluft-Wärmetechnik sowie smarter Haussteuerung erhöht den Wohnkomfort und bildet die Basis für ein KfW-Effizienzhaus 40 Plus. Beim Fertigbauspezialisten WeberHaus sind diese Komponenten im Jubiläumsjahr ab 1. Februar 2020 in jedem Haus enthalten. Detaillierte Informationen hierzu gibt es unter [www.home4future.haus](http://www.home4future.haus). Für den Bau eines neuen Effizienzhauses erhöht sich der Tilgungszuschuss der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) ab 24. Januar 2020 zudem deutlich. So ist bei einem KfW-Effizienzhaus 40 Plus eine Förderung von bis zu 30.000 Euro möglich. Damit hat sich der bisherige Zuschuss verdoppelt.

Wohnen, wo andere Urlaub machen!



19406 Sternberg  
Finkenkamp 5  
Tel. 03847-43070  
E-Mail: [krueger@stewo-sternberg.de](mailto:krueger@stewo-sternberg.de)

### ZU VERMIETEN:



#### Gemütliche 2-Raum-Wohnung m. Balkon in Sternberg (Karl-Marx-Str. 24)

Wfl.: ca. 45 m<sup>2</sup>, Zimmer: 2, Etage: 2. OG, KM: 252,- €, WM: 352,- €, Kauton: 756,- €, Teppichboden, gefliestes Wannenbad m. Fenster, Balkon, Mieterkeller, Energieausweis: V: 84,9; Heizwerk fossil; 1968



#### 2-Raum-Wohnung in beliebter Wohnlage von Sternberg (Seestr. 9)

Wfl.: ca. 49 m<sup>2</sup>, Etage: 1. OG, KM: 257,- €, WM: 372,- € Kauton: 771,- €, Laminatfußboden, Wannenbad mit Fenster, Mieterkeller, Energieausweis: V: 94,8; Gas; 1961



#### Renovierte 3-Raum-Wohnung in Sternberg (Karl-Marx-Str. 13)

Etage: 3. OG, Wfl.: ca. 60 m<sup>2</sup>, KM: 283,- €, WM: 423,- €, Kauton: 849,- €, Teppichboden, Wannenbad mit Fenster, Balkon, Küche auf Wunsch mit E-Herd, Mieterkeller, Energieausweis: V: 84,9; Heizwerk fossil; 1968

Nähere Infos unter: (03847) 4307-207  
Chris Krüger

WEMAG



Wir kommen mit dem  
WEMAG-Infomobil zu Ihnen!

Sternberg - Parkplatz am Wall

09:30 - 12:00 Uhr

21.10.2020 | 18.11.2020 | 16.12.2020

[www.wemag.com/infomobil](http://www.wemag.com/infomobil) · Telefon: 0385 . 755-2755



**AGRONEUM**  
Alt Schwerin



**KÜRBIS- & KARTOFFELTAG**

11. Oktober 2020 | ab 10 Uhr

**Freier Eintritt  
bis 18 Jahre**

- Informatives und Schmackhaftes rund um die Riesen des Gartens und den Erdapfel
- Vorführungen historischer Arbeitsmaschinen und traditionelle Kartoffelernte - mit Pferd & Pflug
- Kürbisschnitzen und herbstliche Basteleien
- Buntes Kinderprogramm mit Hüpfburg und Kinderschminken
- Fahrten mit der Rübenbahn
- Herbstlich-buntes Marktreiben



Achter de Isenbahn 1  
17214 Alt Schwerin  
agroneum-altschwerin.de



**Brandt's Saftpresse**  
Handel & Lohnmosterei

Saft aus Ihren eigenen Äpfeln

- Anmelden unter 038723/888 74
- Obst anliefern - kurz warten & zuschauen
- Frisch gepresst den eigenen Saft im praktischen 5-ltr.-Karton (Bag-in-Box) oder in der 1,0-ltr.-Glasflasche mitnehmen

- nach Anbruch 3 Monate haltbar  
- geschlossen 15 Monate haltbar

**Mosterei - Matthias Brandt**  
Lange Str. 2 · 19374 Groß Niendorf  
☎ 038723/ 888 74

**Für Sie vor Ort!**

**Wir werden  
sicher ans Ziel kommen.**

In der Gothaer Gemeinschaft sichern Sie Ihre Mobilität - mit Werkstattservice und vielen Zusatzleistungen.

Deutliche Beitragsvorteile

**Gothaer  
Autoversicherung**  
Generalagentur  
**Peter Schneider**

Vor-dem-Pastiner-Tor 16 · 19406 Sternberg  
Telefon 03847 435605 · Mobil 0173 2057987  
peter.schneider@gothaer.de

**Gothaer**  
Kraft der Gemeinschaft



**JOKA®**  
FACHBERATER

Natürlicher  
Charakter

Pastiner Straße 16 A  
19406 Sternberg  
Tel. 03847 / 2111

...SICH ZU HAUSE FÜHLEN



**SG GOTTSCHALK**  
MEISTERBETRIEB  
**RAUM AUSSTATTER**  
www.raumausstatter-gottschalk.de

Die JOKA Raumwelt  
bei Ihrem Fachberater:

Feiern Sie in unserem Festsaal im **Haus Wildrose** :  
**Hochzeiten \* Jubiläen \* Betriebsfeiern**



**KARTENVORVERKAUF  
Silvester**



**Herbstmenü**

*Kürbissüppchen  
mit Ingwer & Möhre*

\*  
*halbe gebackene Ente  
mit Apfelrotkohl und Kartoffelknöpfen*

\*  
**Feuer & Eis**  
*heiße Zimtplaumen im Duett  
mit Vanilleeis*

**3-Gang-Menü 18 €**  
Vorbestellung empfohlen!

Gern organisieren wir Ihre  
Weihnachtsfeier!



**KUR - & LANDHOTEL BORSTEL-TREFF**  
AM MATTENSTIEG 6, Dabel, Tel. 038485/20150 www.borstel-treff.de